



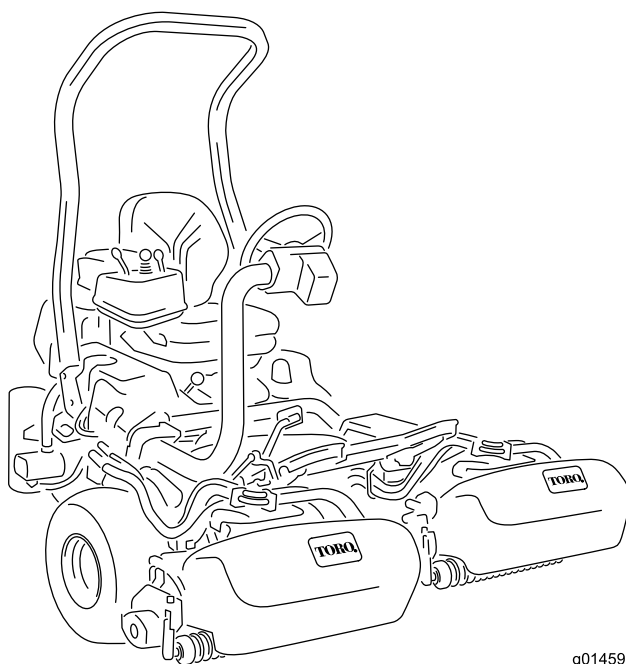
**Count on it.**

Form No. 3416-968 Rev A

# Bruksanvisning

## TriFlex®-traktorenhet i Greensmaster® 3320-serien

Modellnr 04530—Serienr 400000000 och högre



g014597



Produkten uppfyller alla relevanta europeiska direktiv. Mer information finns i produktens separata försäkrans om överensstämmelse.

## ⚠ VARNING

### KALIFORNIEN

#### Proposition 65 Varning

**Motoravgaserna från denna produkt innehåller kemikalier som av den amerikanska delstaten Kalifornien anses orsaka cancer, fosterskador eller andra fortplantningsskador.**

Detta tändningssystem överensstämmer med bestämmelserna i kanadensiska ICES-002.

Det är ett brott mot avsnitt 4442 eller 4443 i Kaliforniens Public Resource Code att använda eller köra motorn på skogs-, busk- eller grästäckt mark om motorn inte är utrustad med en gnistsläckare som är i fullgott skick, vilket anges i avsnitt 4442, eller utan att motorn är konstruerad, utrustad och underhållen för att förhindra brand.

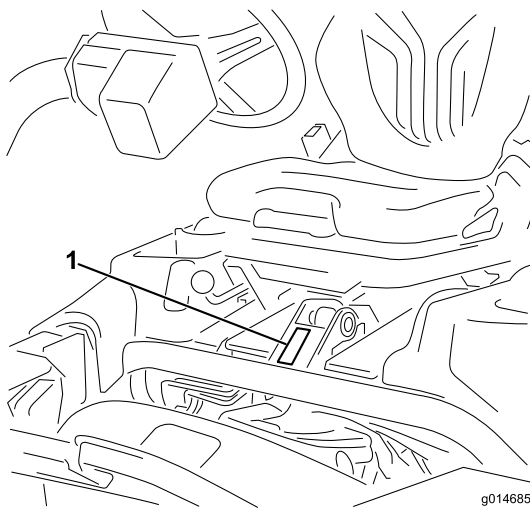
## Introduktion

Maskinen är en åkgräsklippare med en knivcylinder som är avsedd att användas av yrkesförare som har anlitats för kommersiellt arbete. Den är främst konstruerad för att klippa gräs på väl underhållna parkgräsmattor, golfbanor, sportanläggningar och kommersiella anläggningar. Den är inte avsedd för att klippa snår, gräs och annat längs med motorvägen eller för jordbruksändamål.

Läs den här informationen noga så att du lär dig att använda och underhålla produkten på rätt sätt och för att undvika person- och produktskador. Du är ansvarig för att produkten används på ett korrekt och säkert sätt.

Kontakta gärna Toro direkt på [www.Toro.com](http://www.Toro.com) för att få information om produkter och tillbehör, få hjälp med att hitta en återförsäljare eller för att registrera din produkt.

Kontakta en auktoriserad Toro-återförsäljare och ha produktens modell- och serienummer till hands om du har behov av service, Toro-originaldelar eller ytterligare information. [Figur 1](#) visar var på produkten modell- och serienumren sitter. Skriv numren i det tomma utrymmet.



g014685

g014685

**Figur 1**

1. Plats för modell- och serienummer

Modellnr \_\_\_\_\_

Serienr \_\_\_\_\_

I den här bruksanvisningen anges potentiella risker och alla säkerhetsmeddelanden har markerats med en varningssymbol ([Figur 2](#)), som anger fara som kan leda till allvarliga personskador eller dödsfall om föreskrifterna inte följs.



g000502

**Figur 2**

1. Varningssymbol

Två ord används också i den här bruksanvisningen för att markera information. **Viktigt** anger speciell teknisk information och **Observera** anger allmän information som bör ges särskild uppmärksamhet.

# Innehåll

|                                                        |    |
|--------------------------------------------------------|----|
| Säkerhet .....                                         | 4  |
| Allmän säkerhet .....                                  | 4  |
| Säkerhets- och instruktionsdekaler .....               | 4  |
| Montering .....                                        | 9  |
| 1 Montera störtbågen .....                             | 10 |
| 2 Montera sätet .....                                  | 10 |
| 3 Montera ratten .....                                 | 10 |
| 4 Aktivera och ladda batteriet .....                   | 11 |
| 5 Montera oljekylaren (tillval) .....                  | 12 |
| 6 Montera gräskorgskrokarna .....                      | 12 |
| 7 Montera klippenheterna .....                         | 13 |
| 8 Ställa in klippstyrningsfunktionen .....             | 13 |
| 9 Lägga till bakre vikt .....                          | 13 |
| 10 Fästa EU-dekalerna .....                            | 14 |
| 11 Sänka däcktrycket .....                             | 14 |
| 12 Polera bromsarna .....                              | 14 |
| Produktöversikt .....                                  | 15 |
| Reglage .....                                          | 15 |
| InfoCenter .....                                       | 16 |
| Specifikationer .....                                  | 21 |
| Redskap/tillbehör .....                                | 21 |
| Körning .....                                          | 21 |
| Säkerhet före användning .....                         | 21 |
| Fylla bränsletanken .....                              | 21 |
| Utföra dagligt underhåll .....                         | 22 |
| Säkerhet under användning .....                        | 22 |
| Köra in maskinen .....                                 | 23 |
| Starta och stänga av motorn .....                      | 23 |
| Kontrollera säkerhetssystemet .....                    | 24 |
| Köra maskinen utan att klippa .....                    | 25 |
| Klippning .....                                        | 25 |
| Säkerhet efter användning .....                        | 26 |
| Inspektera och rengöra efter<br>klippningen .....      | 27 |
| Transportera maskinen .....                            | 27 |
| Bogsera maskinen .....                                 | 27 |
| Underhåll .....                                        | 28 |
| Rekommenderat underhåll .....                          | 29 |
| Kontrollista för dagligt underhåll .....               | 30 |
| Förberedelser för underhåll .....                      | 31 |
| Säkerhet före underhåll .....                          | 31 |
| Smörjning .....                                        | 31 |
| Smörja maskinen .....                                  | 31 |
| Motorunderhåll .....                                   | 32 |
| Motorsäkerhet .....                                    | 32 |
| Serva luftrenaren .....                                | 32 |
| Serva motoroljan .....                                 | 32 |
| Byta tändstiften .....                                 | 33 |
| Underhålla bränslesystemet .....                       | 34 |
| Byta ut bränslefiltret .....                           | 34 |
| Kontrollera bränsleledningar och<br>anslutningar ..... | 34 |
| Underhålla elsystemet .....                            | 34 |
| Säkerhet för elsystemet .....                          | 34 |
| Service av batteriet .....                             | 35 |
| Leta reda på säkringarna .....                         | 35 |

|                                                                 |    |
|-----------------------------------------------------------------|----|
| Underhålla drivsystemet .....                                   | 36 |
| Kontrollera däcktrycket .....                                   | 36 |
| Kontrollera hjulmuttrarnas åtdragning .....                     | 36 |
| Justera transmissionens neutralinställ-<br>ning .....           | 36 |
| Justera transporthastigheten .....                              | 37 |
| Justera klippastigheten .....                                   | 37 |
| Underhålla bromsarna .....                                      | 38 |
| Justera bromsarna .....                                         | 38 |
| Underhålla hydraulsystemet .....                                | 38 |
| Säkerhet för hydraulsystemet .....                              | 38 |
| Serva hydraulvätskan .....                                      | 38 |
| Kontrollera hydraulledningarna och<br>-slangarna .....          | 41 |
| Kontrollera läckagedetektorn .....                              | 41 |
| Underhålla klippenheten .....                                   | 43 |
| Klippenhetssäkerhet .....                                       | 43 |
| Montera och ta bort klippenheterna .....                        | 43 |
| Kontrollera kontakten mellan cylindern och<br>underkniven ..... | 45 |
| Slipa cylindrarna .....                                         | 46 |
| Förvaring .....                                                 | 47 |

# Säkerhet

Maskinen har utformats i enlighet med specifikationerna i SS-EN ISO 5395:2013 och ANSI B71.4-2012 och uppfyller dessa standarder om du har försett den med lämplig hjulviktsats.

## Allmän säkerhet

Maskinen kan slita av händer och fötter och kasta omkring föremål. Följ alltid alla säkerhetsanvisningar för att undvika allvarliga personskador.

Det kan medföra fara för dig och kringstående om maskinen används i andra syften än vad som avsetts.

- Läs och se till att du har förstått innehållet i den här *bruksanvisningen* innan du startar motorn.
- Håll händer och fötter på avstånd från maskinens rörliga delar.

- Kör endast maskinen om skydd och andra säkerhetsanordningar sitter på plats och fungerar.
- Håll avstånd till utkastaröppningen. Håll kringstående och husdjur på säkert avstånd från maskinen.
- Håll barn på säkert avstånd från arbetsområdet. Låt aldrig barn använda maskinen.
- Stanna maskinen och stäng av motorn innan du utför service på, tankar eller rensar maskinen.

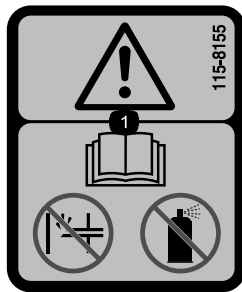
Felaktigt bruk eller underhåll av maskinen kan leda till personskador. För att minska risken för skador ska du alltid följa säkerhetsanvisningarna och uppmärksamma varningssymbolen. Symbolen betyder Var försiktig, Varning eller Fara – anvisning om personsäkerhet. Underlåtenhet att följa anvisningarna kan leda till personskador eller dödsfall.

Ytterligare säkerhetsinformation finns i den här *bruksanvisningen*.

## Säkerhets- och instruktionsdekaler



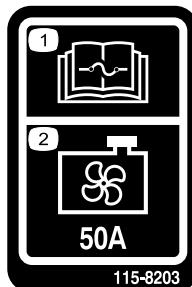
Säkerhetsdekaler och anvisningar är fullt synliga för föraren och finns nära alla potentiella farozoner. Ersätt dekaler som har skadats eller saknas.



decal115-8155

115-8155

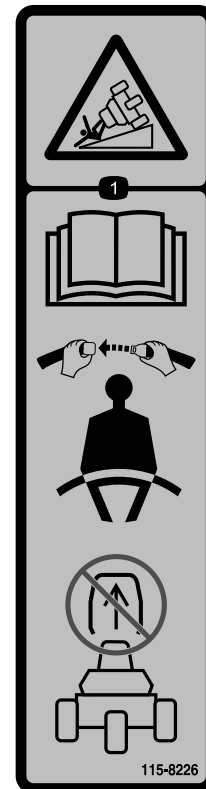
1. Varning – läs *bruksanvisningen*, snapsa inte och använd inte startvätska.



decal115-8203

115-8203

1. Information om säkringar
2. Kylarfläkt – 50 A finns i *bruksanvisningen*.



decal115-8226

115-8226

1. Tipprisk – läs *bruksanvisningen* och ha alltid på dig säkerhetsbältet när du kör maskinen. Ta inte bort vältskyddet.

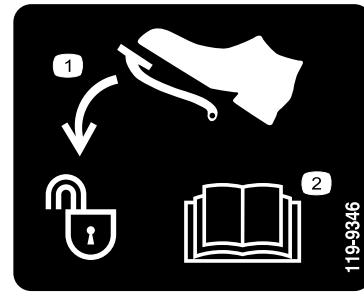
### CALIFORNIA SPARK ARRESTER WARNING

Operation of this equipment may create sparks that can start fires around dry vegetation. A spark arrester may be required. The operator should contact local fire agencies for laws or regulations relating to fire prevention requirements.

117-2718

decal117-2718

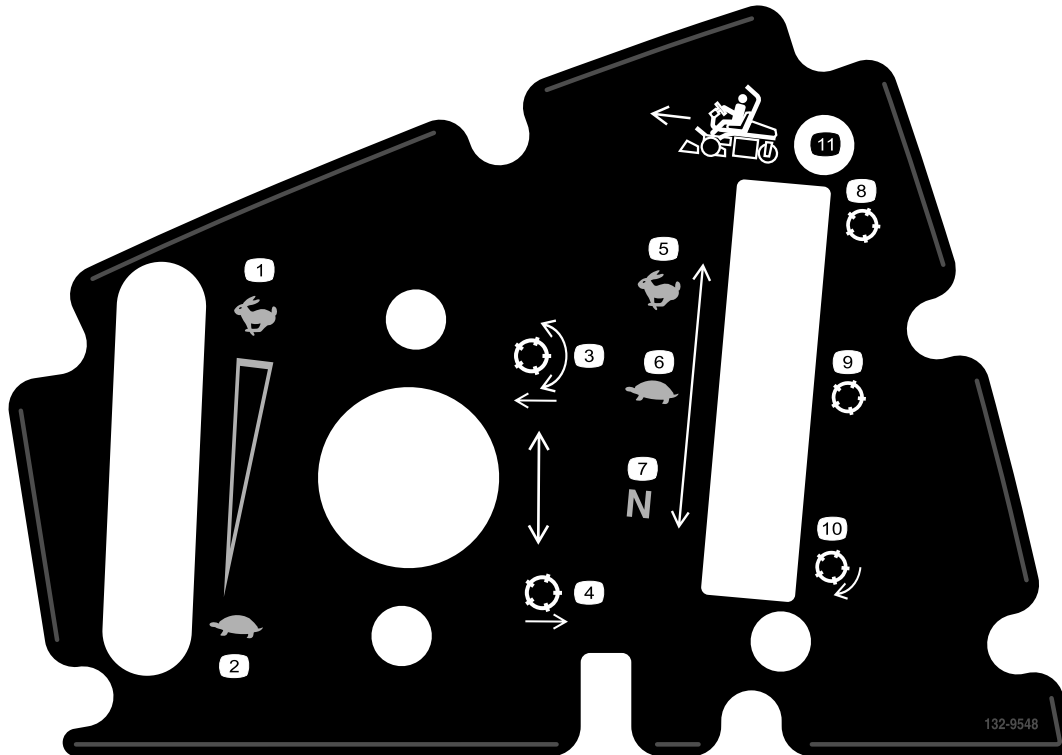
117-2718



decal119-9346

119-9346

1. Lås upp genom att trycka på pedalen.
2. Mer information finns i bruksanvisningen.

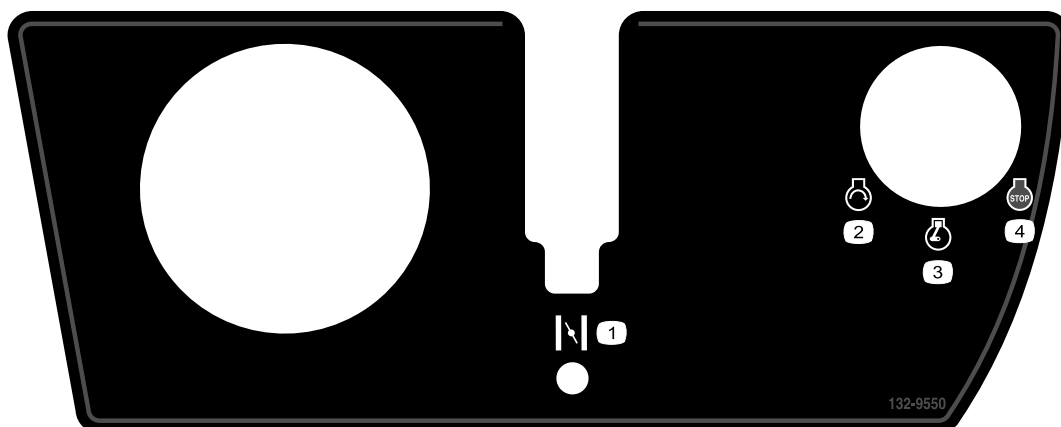


132-9548

decal132-9548

132-9548

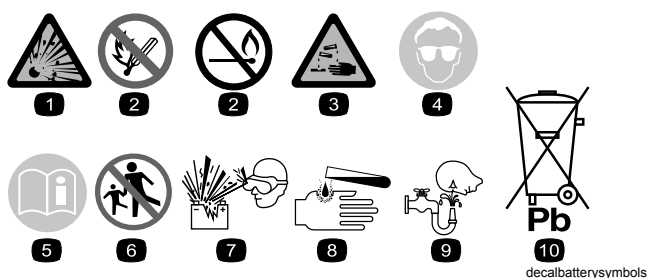
- |                                        |                                |
|----------------------------------------|--------------------------------|
| 1. Motorhastighet – snabb              | 7. Cylinderhastighet – neutral |
| 2. Motorhastighet – långsam            | 8. Cylinder – transport        |
| 3. Sänka ned och aktivera cylindrarna  | 9. Cylinder – klippning        |
| 4. Höja upp och avaktivera cylindrarna | 10. Cylinder – slipning        |
| 5. Cylinderhastighet – snabb           | 11. Körning framåt             |
| 6. Cylinderhastighet – sakta           |                                |



132-9550

decal132-9550

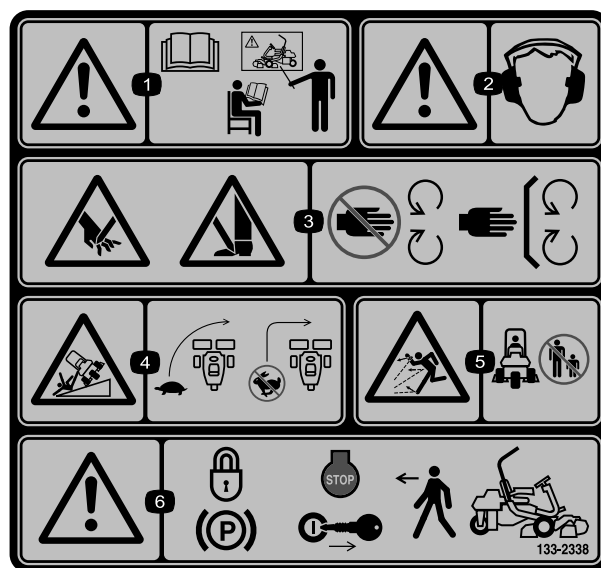
- |                  |                        |
|------------------|------------------------|
| 1. Choke         | 3. Motor – kör         |
| 2. Motor – start | 4. Motor – avstängning |



### Batterisymboler

Vissa eller samtliga av dessa symboler finns på batteriet.

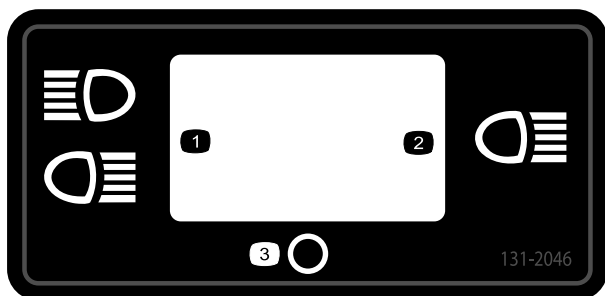
- |                                                         |                                                                                  |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Explosionsrisk                                       | 6. Håll kringstående på säkert avstånd från batteriet.                           |
| 2. Ingen eld, öppna lågor eller rökning                 | 7. Använd ögonskydd; explosiva gaser kan orsaka blindhet och andra personskador. |
| 3. Brännskaderisk p.g.a. frätande vätskor/kemiska ämnen | 8. Batterisyra kan orsaka blindhet eller allvarliga brännskador.                 |
| 4. Använd ögonskydd.                                    | 9. Spola ögonen omedelbart med vatten och sök läkarhjälp snabbt.                 |
| 5. Läs <i>bruksanvisningen</i> .                        | 10. Innehåller bly – får inte kastas i hushållssoporna.                          |



133-2338

decal133-2338

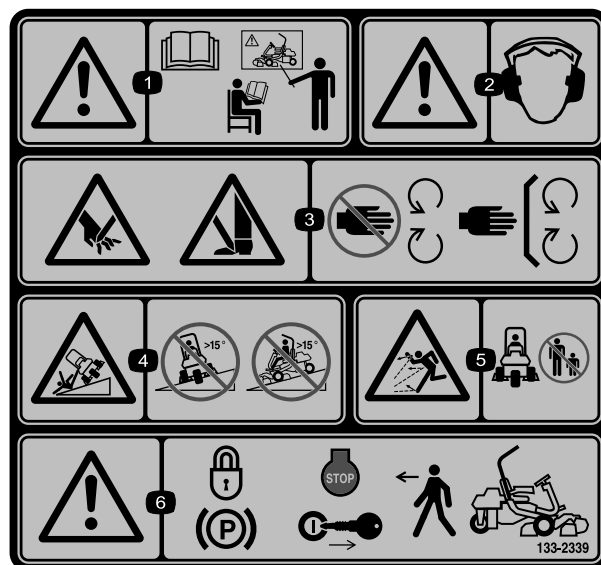
- |                                                                                                                                           |                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Varning – läs <i>bruksanvisningen</i> . Använd inte maskinen om du inte har genomgått lämplig utbildning.                              | 4. Vältrisk – sänk hastigheten innan du svänger och sväng aldrig med hög hastighet.                |
| 2. Varning – använd hörselskydd.                                                                                                          | 5. Risk för utslungade föremål – håll kringstående personer på behörigt avstånd från maskinen.     |
| 3. Risk för att händer och fötter slits av, gräsklipparkniv – håll avstånd till rörliga delar och se till att alla skydd sitter på plats. | 6. Varning – lägg i parkeringsbromsen, stäng av motorn och ta ur nyckeln innan du lämnar maskinen. |



131-2046

decal131-2046

1. Två lampor
2. En lampa
3. Av



decal133-2339

133-2339

Ersätter dekal 133-2338 för CE-maskiner

1. Varning – läs *bruksanvisningen*. Använd inte maskinen om du inte har genomgått lämplig utbildning.
2. Varning – använd hörselskydd.
3. Risk för att händer och fötter slits av, gräsklipparkniv – håll avstånd till rörliga delar och se till att alla skydd sitter på plats.
4. Vältrisk – kör inte tvärs över eller nedför sluttningar vars lutning överstiger 15 grader.
5. Risk för utslungade föremål – håll kringstående personer på behörigt avstånd från maskinen.
6. Varning – lägg i parkeringsbromsen, stäng av motorn och ta ur nyckeln innan du lämnar maskinen.

| GREENSMASTER 3XXX |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |
|-------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| 1                 | 2                   |                     | 3                   |                     | 4                   |                     | 5                   |
|                   | 3.8 MPH<br>6.1 Km/h | 5.0 MPH<br>8.0 Km/h | 3.8 MPH<br>6.1 Km/h | 5.0 MPH<br>8.0 Km/h | 3.8 MPH<br>6.1 Km/h | 5.0 MPH<br>8.0 Km/h | 3.8 MPH<br>6.1 Km/h |
| 0.062" / 1.6mm    | N/R                 | N/R                 | 9                   | N/R                 | 9                   | N/R                 | 9                   |
| 0.094" / 2.4mm    | N/R                 | N/R                 | 9                   | N/R                 | 9                   | N/R                 | 9                   |
| 0.125" / 3.2mm    | N/R                 | N/R                 | 9                   | N/R                 | 9                   | N/R                 | 9                   |
| 0.156" / 4.0mm    | N/R                 | N/R                 | 9                   | N/R                 | 9                   | N/R                 | N/R                 |
| 0.188" / 4.8mm    | N/R                 | N/R                 | 9                   | N/R                 | 7                   | N/R                 | N/R                 |
| 0.218" / 5.5mm    | N/R                 | N/R                 | 9                   | N/R                 | 6                   | N/R                 | N/R                 |
| 0.250" / 6.4mm    | 7                   | N/R                 | 6                   | 7                   | 5                   | 7                   | N/R                 |
| 0.312" / 7.9mm    | 6                   | N/R                 | 5                   | 6                   | 4                   | 6                   | N/R                 |
| 0.375" / 9.5mm    | 6                   | 7                   | 4                   | 5                   | 4                   | 5                   | N/R                 |
| 0.438" / 11.1mm   | 6                   | 6                   | 4                   | 5                   | 3                   | 4                   | N/R                 |
| 0.500" / 12.7mm   | 5                   | 6                   | 3                   | 4                   | N/R                 | N/R                 | N/R                 |
| 0.625" / 15.9mm   | 4                   | 5                   | 3                   | 3                   | N/R                 | N/R                 | N/R                 |
| 0.750" / 19.0mm   | 3                   | 4                   | 3                   | 3                   | N/R                 | N/R                 | N/R                 |
| 0.875" / 22.2mm   | 3                   | 4                   | N/R                 | 3                   | N/R                 | N/R                 | N/R                 |
| 1.000" / 25.4mm   | 3                   | 3                   | N/R                 | N/R                 | N/R                 | N/R                 | N/R                 |

115-8156

decal115-8156

115-8156

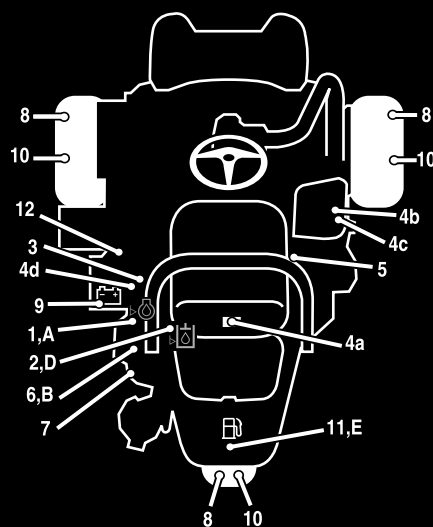
1. Cylinderhöjd
2. Klippenhet med 5 blad
3. Klippenhet med 8 blad
4. Klippenhet med 11 blad
5. Klippenhet med 14 blad
6. Cylinderhastighet
7. Snabbt
8. Långsamt

# GREENSMASTER 3300/3320 TriFlex

## QUICK REFERENCE AID



SEE OPERATOR'S  
MANUAL



### CHECK/SERVICE (daily)

1. OIL LEVEL, ENGINE
2. OIL LEVEL, HYDRAULIC TANK
3. BRAKE FUNCTION
4. INTERLOCK SYSTEM:
  - 4a. SEAT INTERLOCK
  - 4b. NEUTRAL SENSOR
  - 4c. MOW SENSOR
  - 4d. PARKING BRAKE INTERLOCK

5. LEAK DETECTOR ALARM
6. AIR FILTER / PRECLEANER
7. ENGINE COOLING FINS
8. TIRE PRESSURE (12 - 16 psi)
9. BATTERY
10. WHEEL NUT TORQUE (70-90 FT LBS)
11. FUEL - GAS
12. REEL SPEED / BACKLAP CONTROL

### FLUID SPECIFICATIONS / CHANGE INTERVALS

| See operator's manual<br>for initial change | FLUID TYPE    | CAPACITY |        | CHANGE INTERVALS |           | FILTER<br>PART NO. |
|---------------------------------------------|---------------|----------|--------|------------------|-----------|--------------------|
|                                             |               | L        | QTS.   | FLUID            | FILTER    |                    |
| A. ENGINE OIL                               | SAE 10W-30 SJ | 1.6*     | 1.75*  | 100 HRS.         | 100 HRS.  | 107-7817           |
| B. AIR CLEANER                              | _____         | _____    | _____  | _____            | 100 HRS.  | 692519             |
| C. FUEL FILTER                              | _____         | _____    | _____  | _____            | 1000 HRS. | 94-2690            |
| D. HYDRAULIC OIL (3300)                     | ISO VG 46     | 22.7*    | 24*    | 800 HRS.         | 800 HRS.  | 108-5194           |
| D. HYDRAULIC OIL (3320)                     | ISO VG 46     | 18.9*    | 20*    | 800 HRS.         | 800 HRS.  | 108-5194           |
| E. FUEL TANK                                | UNLEADED GAS  | 22.7     | 6 GAL. | _____            | _____     | _____              |

\*Including filter

119-9345

119-9345

decal119-9345

# Montering

## Lösa delar

Använd diagrammet nedan för att kontrollera att alla delar finns med.

| Tillvägagångssätt | Beskrivning                                                                                                                         | Antal                 | Användning                              |
|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------------------------|
| <b>1</b>          | Störtbåge<br>Bult (½ x 3¾ tum)<br>Flänsmutter (½ tum)                                                                               | 1<br>4<br>4           | Montera störtbågen.                     |
| <b>2</b>          | Säte<br>Säteskablage                                                                                                                | 1<br>1                | Montera sätet på basen.                 |
| <b>3</b>          | Ratt<br>Låsmutter (1½ tum)<br>Bricka<br>Rattkåpa                                                                                    | 1<br>1<br>1<br>1      | Montera ratten.                         |
| <b>4</b>          | Inga delar krävs                                                                                                                    | –                     | Aktivera och ladda batteriet.           |
| <b>5</b>          | Inga delar krävs                                                                                                                    | –                     | Montera oljekylaren (tillval).          |
| <b>6</b>          | Gräskorgskrok<br>Flänsbultar                                                                                                        | 6<br>12               | Montera gräskorgskrokarna.              |
| <b>7</b>          | Mätstång<br>Klippenhet (införskaffas från din Toro-återförsäljare)<br>Gräskorg<br>Motvikt för elektrisk cylindermotor<br>Huvudskruv | 1<br>3<br>3<br>3<br>6 | Montera klippenheterna och motvikterna. |
| <b>8</b>          | Inga delar krävs                                                                                                                    | –                     | Ställ in klippstyrningsfunktionen.      |
| <b>9</b>          | Viktsats (artikelnr 119-7129) – säljs separat                                                                                       | 1                     | Lägga till bakre vikt.                  |
| <b>10</b>         | Varningsdekal (artikelnr 133-2339)                                                                                                  | 1                     | Fäst vid behov EU-dekalerna.            |
| <b>11</b>         | Inga delar krävs                                                                                                                    | –                     | Sänka däcktrycket.                      |
| <b>12</b>         | Inga delar krävs                                                                                                                    | –                     | Polera bromsarna.                       |

## Media och extradelar

| Beskrivning                | Antal | Användning                                           |
|----------------------------|-------|------------------------------------------------------|
| Bruksanvisning             | 1     | Läs den innan du använder maskinen.                  |
| Bruksanvisning till motorn | 1     | Används som referens för motorinformation.           |
| Förarutbildningsmaterial   | 1     | Gå igenom detta material innan du använder maskinen. |
| Överensstämmelseförklaring | 1     | Försäkrar CE-överensstämmelse                        |
| Bullercertifikat           | 1     |                                                      |
| Tändningsnycklar           | 2     | Starta motorn.                                       |

# 1

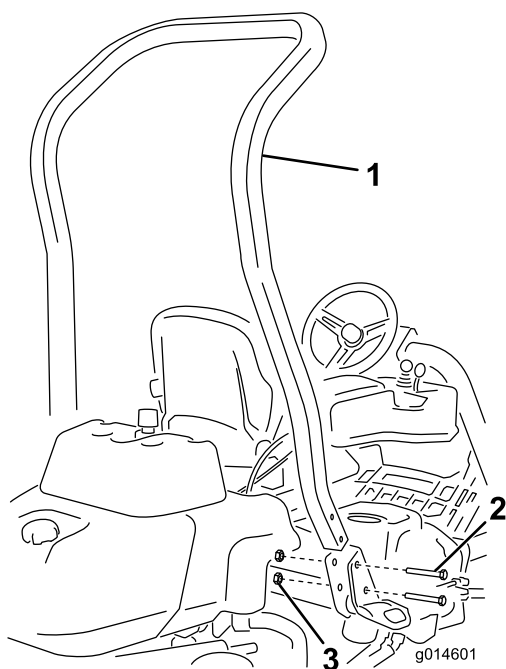
## Montera störbågen

Delar som behövs till detta steg:

|   |                                               |
|---|-----------------------------------------------|
| 1 | Störbåge                                      |
| 4 | Bult ( $\frac{1}{2} \times 3\frac{3}{4}$ tum) |
| 4 | Flänsmutter ( $\frac{1}{2}$ tum)              |

### Tillvägagångssätt

1. Ta ut det övre förpackningsstödet.
2. Packa upp störbågen.
3. Montera störbågen i fickorna på båda sidorna av maskinen med hjälp av fyra bultar ( $\frac{1}{2} \times 3\frac{3}{4}$  tum) och fyra flänsmuttrar ( $\frac{1}{2}$  tum). Se (Figur 3).



Figur 3

1. Störbåge
2. Bult ( $\frac{1}{2} \times 3\frac{3}{4}$  tum)
3. Flänsmutter ( $\frac{1}{2}$  tum)

4. Dra åt fästelementen till 136–149 N·m.

# 2

## Montera sätet

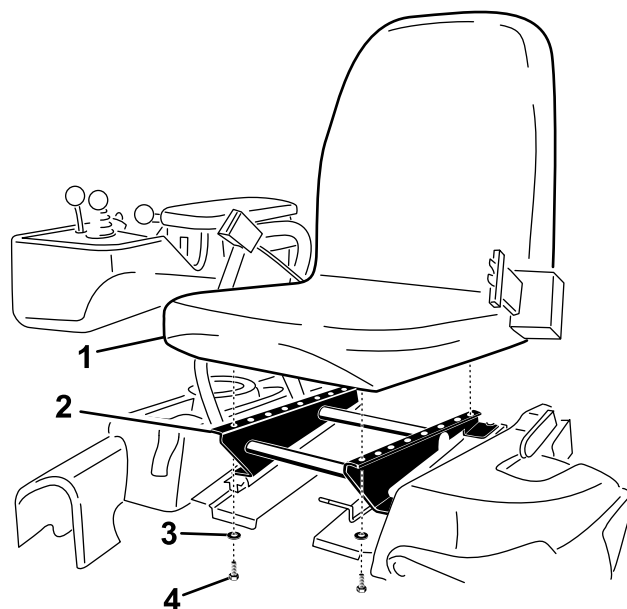
Delar som behövs till detta steg:

|   |               |
|---|---------------|
| 1 | Säte          |
| 1 | Sätetskablage |

### Tillvägagångssätt

**Obs:** Montera sätet i de främre monteringshålerna för att uppnå ytterligare 7,6 cm för justering framåt eller i de bakre monteringshålerna för att uppnå ytterligare 7,6 cm för justering bakåt.

1. Ta bort och släng de franska träskruvarna som fäster sätesskenorna och skär av transportremmarna.
2. Ta bort de fyra skruvarna ( $5/16 \times \frac{3}{4}$  tum) och brickorna från transportfästet och släng fästet.
3. Montera sätet på sätetsbasen med de fyra skruvar och brickor som du tog bort tidigare (Figur 4).



Figur 4

1. Säte
2. Sätessockel
3. Bricka
4. Skruv ( $5/16 \times \frac{3}{4}$  tum)

4. Leta reda på den öppna kontakten på huvudkablaget till höger om sätet och anslut den till det kablage som medföljde sätet.
5. Dra sätetskablaget runt sätesskenorna och se till att det inte kommer att klämmas när sätet flyttas, och anslut det till porten på sätets undersida.

# 3

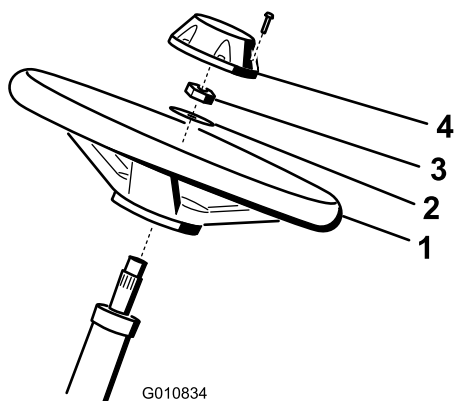
## Montera ratten

Delar som behövs till detta steg:

|   |                    |
|---|--------------------|
| 1 | Ratt               |
| 1 | Låsmutter (1½ tum) |
| 1 | Bricka             |
| 1 | Rattkåpa           |

### Tillvägagångssätt

1. Trä på ratten på styraxeln (Figur 5).



Figur 5

- |           |              |
|-----------|--------------|
| 1. Ratt   | 3. Låsmutter |
| 2. Bricka | 4. Kåpa      |

2. Trä på brickan på styraxeln (Figur 5).
3. Fäst ratten på axeln med en låsmutter och dra åt den till 27–35 N·m (Figur 5).
4. Montera kåpan på ratten och fäst den med sex skruvarna (Figur 5).

# 4

## Aktivera och ladda batteriet

Inga delar krävs

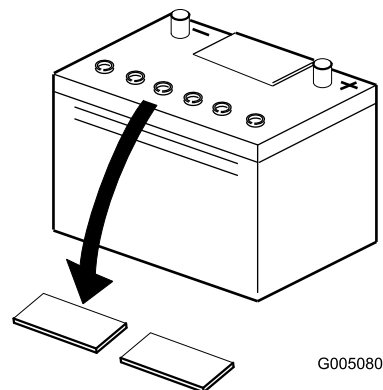
### Tillvägagångssätt

Fyll batteriet med endast elektrolyt (specifik vikt 1,265) inledningsvis.

1. Ta bort fästelementen och batteriklämman och lyft ut batteriet.

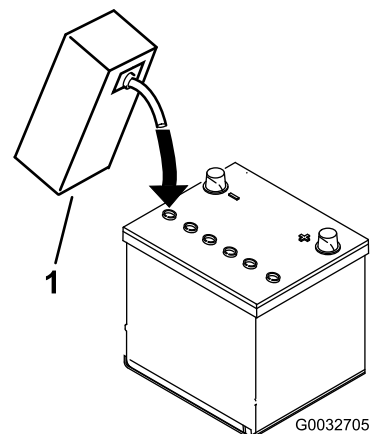
**Viktigt:** Fyll inte på elektrolyt medan batteriet sitter i maskinen. Det kan hända att du spiller, vilket kan orsaka korrosion.

2. Rengör batteriets ovansida och ta bort luftarlocken (Figur 6).



Figur 6

3. Fyll försiktigt varje cell med elektrolyt tills plattorna är täckta med ca 6 mm vätska (Figur 7).



Figur 7

1. Elektrolyt

4. Låt elektrolyten sugas upp av plattorna under 20 till 30 minuter. Fyll på elektrolyt så att nivån kommer upp till ca 6 mm från botten av påfyllningshålet (Figur 7).
5. Anslut en batteriladdare på 2–4 A till batteripolerna. Ladda upp batteriet i minst två timmar med 4 A eller i minst fyra timmar med 2 A tills den specifika vikten är 1,250 eller högre, temperaturen är minst 16 °C och alla celler avger gaser fritt.

### ⚠ VARNING

När batteriet laddas bildas explosiva gaser.

Rök aldrig nära batteriet och håll det borta från gnistor och lågor.

**Viktigt:** Om du inte laddar batteriet i minst den tid som anges ovan kan batteriets livslängd minskas.

6. Koppla ur laddningsanordningen från eluttaget och batteripolerna när batteriet är laddat.

**Obs:** Tillsätt endast destillerat vatten för att ersätta normala förluster efter att batteriet har aktiverats. Underhållsfria batterier bör dock inte behöva vatten under normala driftförhållanden.

### ⚠ VARNING

Batteriets kabelanslutningar eller metallverktyg kan kortslutas mot traktorkomponenter i metall och orsaka gnistor. Gnistor kan få batterigaserna att explodera, vilket kan leda till personskador.

- Vid urtagning eller isättning av batteriet får du inte låta batterianslutningarna komma i kontakt med några av traktorns metalleder.
- Låt inte metallverktyg kortsluta mellan batterianslutningarna och traktorns metalleder.

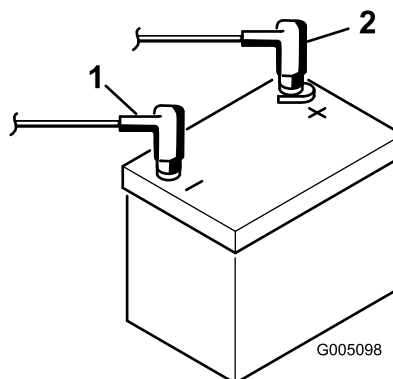
**Viktigt:** Om batteriet inte aktiveras på rätt sätt kan det avge gaser och/eller gå sönder i förtid.

7. Sätt tillbaka luftarlocken.
8. Sätt in batteriet i batterilådan och fäst det med den batteriklämma och de fästelement som du tog bort tidigare.
9. Anslut den röda pluskabeln till plusanslutningen (+) och den svarta minuskabeln till minusanslutningen (-) på batteriet, och fäst kablarna med bultar och muttrar (Figur 8). Förhindra eventuell kortslutning genom att trä gummiskon över plusanslutningen.

### ⚠ VARNING

Felaktig dragning av batterikabeln kan skada traktor och kablar och orsaka gnistor. Gnistor kan få batterigaserna att explodera, vilket kan leda till personskador.

- Lossa alltid batteriets minuskabel (svart) innan du lossar pluskabeln (röd).
- Anslut alltid pluskabeln (röd) innan minuskabeln (svart) ansluts.



Figur 8

1. Minuspol (-)
2. Pluspol (+)

## 5

## Montera oljekylaren (tillval)

Inga delar krävs

### Tillvägagångssätt

Om du använder maskinen i ett varmt klimat där omgivningstemperaturen är högre än 29 °C, eller använder den för tungt arbete (klippning på andra ytor än greener, t.ex. fairways eller vertikalklippning), ska en hydrauloljekylarsats med artikelnr 119-1691 monteras.

# 6

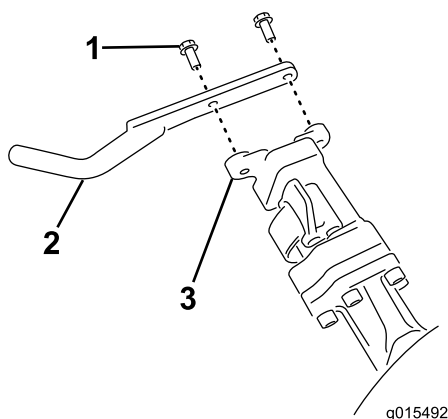
## Montera gräskorgskrokarna

Delar som behövs till detta steg:

|    |               |
|----|---------------|
| 6  | Gräskorgskrok |
| 12 | Flänsbultar   |

### Tillvägagångssätt

Montera de sex gräskorgskrokarna på upphängningsarmstängernas ändar med hjälp av tolv flänsbultar ([Figur 9](#)).



Figur 9

1. Flänsbult
2. Gräskorgskrok
3. Upphängningsarmstång

# 7

## Montera klippenheterna

Delar som behövs till detta steg:

|   |                                                        |
|---|--------------------------------------------------------|
| 1 | Mätstång                                               |
| 3 | Klippenhet (införskaffas från din Toro-återförsäljare) |
| 3 | Gräskorg                                               |
| 3 | Motvikt för elektrisk cylindermotor                    |
| 6 | Huvudskruv                                             |

### Tillvägagångssätt

1. Montera klippenheterna i enlighet med anvisningarna i *bruksanvisningen* till klippenheten.
2. Smörj insidan av drivkopplingens diameter.
3. Montera motvikten för den elektriska cylindermotorn enligt anvisningarna i [Montera de elektriska motvikterna \(sida 43\)](#).
4. Montera klippenheterna enligt anvisningarna i [Montera klippenheterna \(sida 43\)](#).

# 8

## Ställa in klippstyrningsfunktionen

Inga delar krävs

### Tillvägagångssätt

Maskinen har en klippstyrningsfunktion som varierar cylindrarnas hastighet enligt maskinens hastighet för att ge konsekvent klippning av hög kvalitet och ett enhetligt resultat. Denna funktion är AV som standard. Se [Ställa in klippstyrningsfunktionen \(sida 19\)](#) om du vill konfigurera och slå PA den.

# 9

## Lägga till bakre vikt

Delar som behövs till detta steg:

|   |                                               |
|---|-----------------------------------------------|
| 1 | Viktsats (artikelnr 119-7129) – säljs separat |
|---|-----------------------------------------------|

### Tillvägagångssätt

Enheten uppfyller kraven i standarden ANSI B71.4-2012 och SS-EN ISO 5395:2013 när den har utrustats med viktsats (artikelnr 119-7129).

# 10

## Fästa EU-dekalerna

Delar som behövs till detta steg:

|   |                                    |
|---|------------------------------------|
| 1 | Varningsdekal (artikelnr 133-2339) |
|---|------------------------------------|

### Tillvägagångssätt

Fäst varningsdekalen (133-2339) ovanpå den engelska varningsdekalen (133-2338) om maskinen ska användas inom EU.

# 11

## Sänka däcktrycket

Inga delar krävs

### Tillvägagångssätt

Däcken fylls med förhöjt tryck på fabriken före leverans. Låt trycket sjunka till rätt nivå innan du startar maskinen. Se [Kontrollera däcktrycket \(sida 36\)](#).

# 12

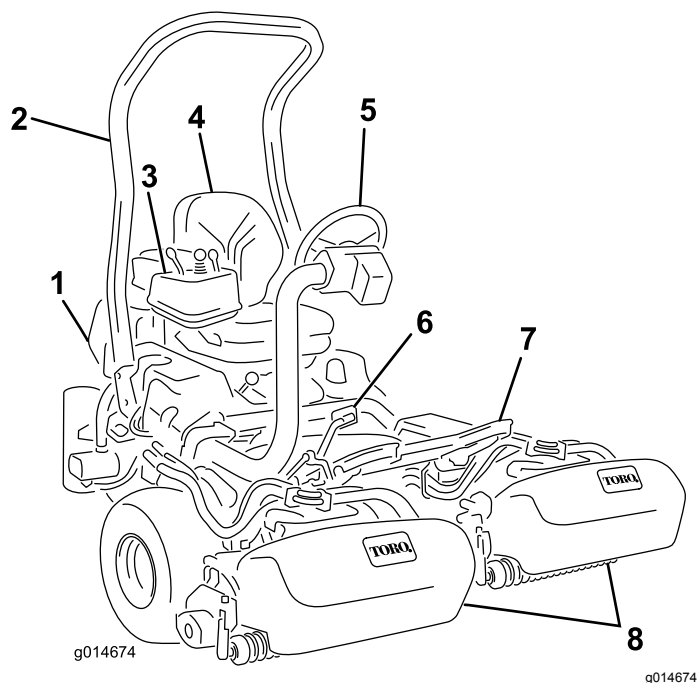
## Polera bromsarna

Inga delar krävs

### Tillvägagångssätt

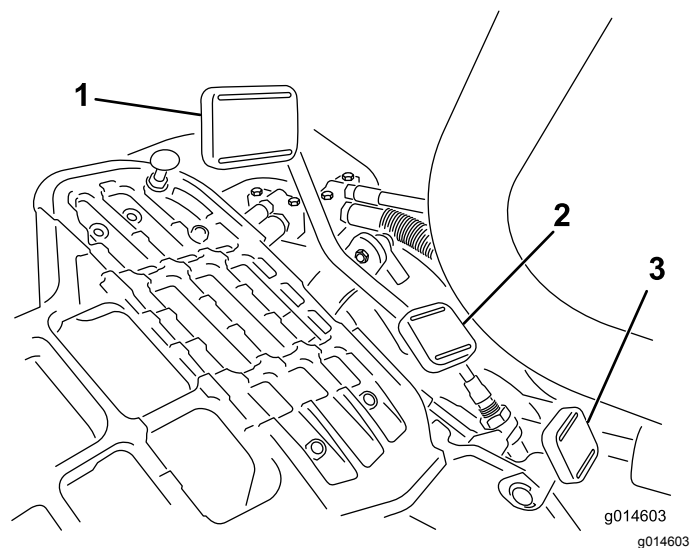
Tryck ned bromsarna ordentligt och kör maskinen i klipp hastighet tills bromsarna är varma, vilket märks på lukten. Du kan behöva justera bromsarna efter att du kört in maskinen. Se [Justera bromsarna \(sida 38\)](#).

# Produktöversikt



Figur 10

- |                  |                 |
|------------------|-----------------|
| 1. Motor         | 5. Ratt         |
| 2. Störtbåge     | 6. Gaspedal     |
| 3. Kontrollpanel | 7. Fotstöd      |
| 4. Säte          | 8. Klippenheter |



Figur 11

- |                      |                     |
|----------------------|---------------------|
| 1. Gaspedal – framåt | 3. Styrarmslåspedal |
| 2. Gaspedal – bakåt  |                     |

## Reglage

### Gaspedal

Gaspedalen (Figur 11) har 3 funktioner: köra maskinen framåt och bakåt och stoppa den. Tryck på pedalens övre del för att köra framåt och dess nedre del för att backa eller för att hjälpa till att stanna när traktorn rör sig framåt. För pedalen till neutralläget för att stanna maskinen. Vila inte hälen på backen av bekvämlighetsskäl vid framåt drift (Figur 12).



Figur 12

Hastigheterna är följande:

- Klipphastighet framåt: 3,2–8 km/h
- Maximal transporthastighet: 16 km/h.
- Backningshastighet: 4,0 km/h

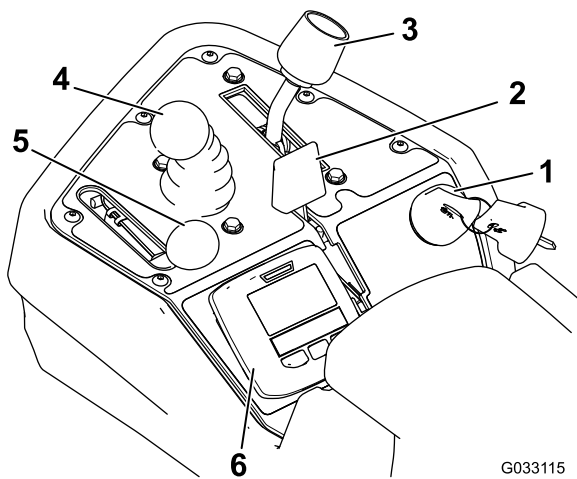
### Styrarmslåspedal

Tryck ned pedalen (Figur 11) och höj upp eller sänk ned styrarmen så att höjden passar föraren och släpp sedan pedalen för att låsa armen på plats.

### Gasreglage

Med gasreglaget (Figur 13) styr du motorns hastighet. Flytta gasreglaget mot det SNABBA läget när du vill öka motorvarvtalet och mot det LÅGSAMMA läget när du vill sänka det.

**Obs:** Du kan inte stanna motorn med gasreglaget.



**Figur 13**

- |                     |                                                   |
|---------------------|---------------------------------------------------|
| 1. Tändningslås     | 4. Reglage för höjning/sänkning av klippenheterna |
| 2. Chokereglage     | 5. Gasreglage                                     |
| 3. Funktionsreglage | 6. InfoCenter                                     |

## Chokereglage

När du startar en kall motor ska du stänga startspjället genom att föra chokereglaget (Figur 13) framåt till det STÄNGDA läget. Reglera choken så att motorn går jämnt när den har startats. Öppna choken så snart som möjligt genom att dra den bakåt till det ÖPPNA läget. En varm motor kräver lite eller ingen choke.

## Reglage för höjning/sänkning av klippenheterna

Om du för reglaget (Figur 13) framåt under drift, sänks klippenheterna ned och cylindrarna startas. Dra reglaget bakåt för att stänga av cylindrarna och höja upp klippenheterna. Du kan stänga av cylindrarna under arbetets gång genom att tillfälligt dra reglaget bakåt och sedan släppa det. Starta cylindrarna genom att föra reglaget framåt.

## Funktionsreglage

Funktionsreglaget (Figur 13) har två körlägen och ett NEUTRALLÄGE. Du kan växla från klippning till transport, eller från transport till klippning (ej neutralläget), medan maskinen är i rörelse. Detta orsakar inga skador.

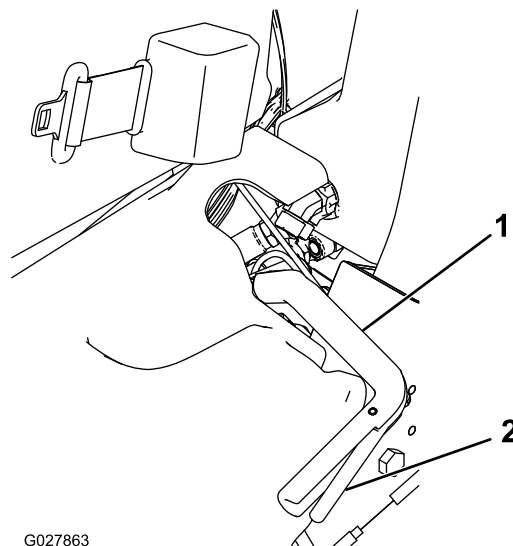
- BAKRE läge – neutralläge och slipning
- MELLANLÄGE – klippning
- FRÄMRE läge – transport

## Tändningslås

Sätt in nyckeln i tändningslåset (Figur 13) och vrid den medsols så långt det går till startläget för att starta motorn. Släpp nyckeln direkt när motorn startar. Nyckeln flyttas automatiskt till läget PÅ. Vrid nyckeln motsols till läget AV för att stänga av motorn.

## Parkeringsbromsspak

Dra upp bromsspaken (Figur 14) för att lägga i parkeringsbromsen. Koppla ur den genom att trycka in frigöringsspaken på undersidan av parkeringsbromsspaken och sänka ned parkeringsbromsspaken till urkopplat läge. Lagg i parkeringsbromsen varje gång du lämnar maskinen.



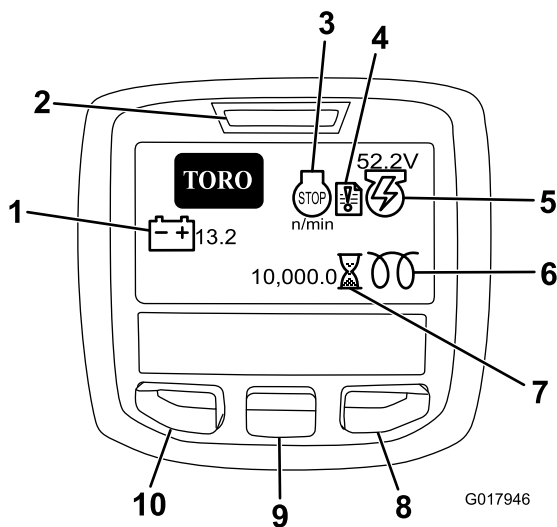
**Figur 14**

- |                        |                   |
|------------------------|-------------------|
| 1. Parkeringsbromsspak | 2. Frigöringsspak |
|------------------------|-------------------|

## InfoCenter

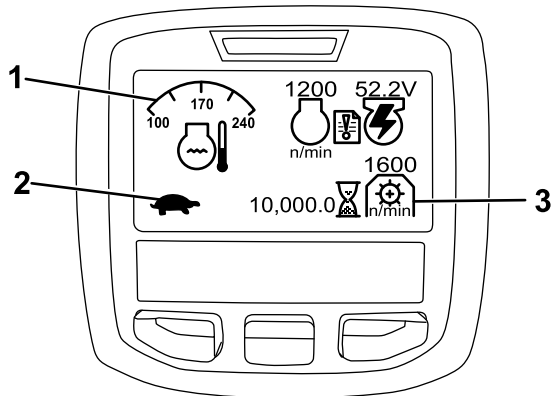
### Använda LCD-skärmen InfoCenter

LCD-skärmen InfoCenter visar information om maskinen som t.ex. generatorns status, hastigheten, olika diagnostiska uppgifter och annan information om maskinen och batteriet. Figur 15 och Figur 16 visar startbilden och huvudinformationsbilden för InfoCenter. Du kan växla mellan startbilden och huvudinformationsbilden närsomhelst genom att trycka på någon av InfoCenter-knapparna och sedan välja lämplig riktningspil.



Figur 15

- |                              |                               |
|------------------------------|-------------------------------|
| 1. Batterispänning           | 6. Glödstift                  |
| 2. Strömlampa/felindikator   | 7. Timmätare                  |
| 3. Motorvarvtal/-status      | 8. Högerknapp                 |
| 4. Fellogg                   | 9. Nedåtknapp                 |
| 5. Generatorspänning/-status | 10. Menyåtkomst/tillbakaknapp |



Figur 16

- |                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| 1. Kylvätsketemperatur    | 3. Kraftuttagets varvtal |
| 2. Funktionsreglagestatus |                          |

- **MOTORVARVTAL /-STATUS** – visar motorns varvtal.
- **FELLOGG** – visar att ett fel har loggats som måste undersökas.
- **GENERATORSPÄNNING/-STATUS** – visar generatorspänningen.
- **TIMMÄTARE** – visar det totala antalet timmar som maskinen har använts. Den börjar fungera så snart tändningsnyckeln har vridits till det påslagna läget.
- **KRAFTUTTAGETS VARVTAL** – visar kraftuttagets varvtal.
- **BATTERISPÄNNING** – visar batteriets potential i volt.

- **KYLVÄTSKETEMPERATUR** – visar temperaturen på motorns kylvätska i antingen °C eller °F.
- **FUNKTIONSREGLAGESTATUS** – transportläget visas med en kanin och klippläget visas med en sköldpadda.
- **MOTORS OLJETRYCKSLAMPA** – ikonen visas när motorns oljetryck sjunker under en säker nivå.
- **MENYÅTKOMST/TILLBAKAKNAPP** – tryck på den här knappen för att få åtkomst till InfoCenter-menyer. Du kan använda den för att gå ut ur menyn som du använder.
- **NEDÅTKNAPP** – ANVÄND DEN HÄR KNAPPEN FÖR ATT BLÄDDRA NEDÅT I MENYERNA.
- **HÖGERKNAPP** – ANVÄND DEN HÄR KNAPPEN FÖR ATT ÖPPNA EN MENY DÄR EN HÖGERPIL VISAR ATT DET FINNS MER INNEHÅLL.

**Obs:** Varje knappens funktion kan ändras beroende på vad tillfället kräver. Vid varje knapp visas en ikon som förklarar den aktuella funktionen.

### Använda menyerna

Tryck på MENYÅTKOMSTKNAPPEN i huvudskärmen för att få åtkomst till InfoCenters menysystem. Då kommer du till HUVUDMENYN. Se följande tabeller för en sammanfattning av vilka alternativ som finns tillgängliga från menyerna:

| HUVUDMENY     |                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Menyobjekt    | Beskrivning                                                                                                                                                                                                      |
| FEL           | FELMENYN innehåller en lista med de senaste maskinfelen som uppstått. Läs servicehandboken eller kontakta din auktoriserade Toro-återförsäljare för mer information om felmenyn och informationen som finns där. |
| SERVICE       | SERVICEMENYN innehåller information om maskinen, som antal brukstimmar och andra liknande siffror.                                                                                                               |
| DIAGNOSTIK    | DIAGNOSTIKMENYN innehåller en lista över maskinens olika aktuella statusar. Den kan användas för att felsöka vissa problem eftersom den snabbt visar vilka av maskinens reglage som är på och av.                |
| INSTÄLLNINGAR | Med hjälp av INSTÄLLNINGSMENYN kan du anpassa och ändra konfigurationsvariabler på InfoCenter-skärmen.                                                                                                           |
| OM            | I menyn OM står maskinens modellnummer, artikelnummer och programvaruversion.                                                                                                                                    |

| SERVICE    |                                                                                                                                                                      |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Menyobjekt | Beskrivning                                                                                                                                                          |
| HOURS      | Anger det totala antal timmar som maskinen, motorn, cylindrarna, slipare och fläkt har varit på samt antalet timmar som maskinen har transporterats och överhettats. |
| COUNTS     | Visar antalet förvärmningar och starter som har gjorts på maskinen.                                                                                                  |
| SLIPNING   | Slår PÅ/AV slipning (när den är PÅ kan du slå av den med denna inställning eller genom att vrida tändningsnyckeln till stoppläget).                                  |

| DIAGNOSTIK   |                                                                                                                                                             |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Menyobjekt   | Beskrivning                                                                                                                                                 |
| ENGINE RUN   | Anger om något av följande är aktivt: nyckel start, nyckel kör, sänk styrspak, höj styrspak, neutral, säte eller parkeringsbroms, OK kör och RTR eller ETR. |
| S1–S4        | Styr upphöjning och nedsänkning av elektromagneter.                                                                                                         |
| REELS ENABLE | Anger om cylindern är inkopplad.                                                                                                                            |

| INSTÄLLNINGAR                   |                                                                                                         |
|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Menyobjekt                      | Beskrivning                                                                                             |
| ENHETER                         | Styr enheterna som används på InfoCenter. Menyalternativen är brittiska standardenheter eller metriska. |
| SPRÅK                           | Styr språken som används på InfoCenter.                                                                 |
| BAKGRUNDSBELYSNING              | Styr LCD-skärmens ljusstyrka.                                                                           |
| KONTRAST                        | Styr LCD-skärmens kontrast.                                                                             |
| LÅSTA MENYER                    | Ger distributören/ingenjören åtkomst till skyddade menyer med hjälp av ett lösenord.                    |
| LAS INSTÄLLN.                   | Styr de skyddade menyerna.                                                                              |
| ÅTERSTÄLL STANDARDINSTÄLLNINGAR | Återställer InfoCenter till standardinställningarna.                                                    |
| UPPHÖJNINGSFÖRDRÖJNING          | Styr tiden för upphöjningsfördröjning för mittklippenheten.                                             |
| NEDSÄNKNINGSFÖRDRÖJNING         | Styr nedsänkingsfördröjningen för mittklippenheten.                                                     |
| TAP-OFF-FÖRDRÖJNING             | Styr tap-off-fördröjningen.                                                                             |
| CYLINDERHASTIGHET               | Styr cylinderhastigheten.                                                                               |
| SLIPNINGSVARVTAL                | Styr slipningsvarvtalet.                                                                                |

|                        |                                                                                                           |
|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| KLIPPSTYRNING          | Slår PÅ/AV den automatiska klippstyrningsfunktionen.                                                      |
| ANTAL KNIVAR           | Ange antalet knivar i varje cylinder. Denna inställning behövs endast om KLIPPSTYRNING är inställd på PÅ. |
| KLIPP (KLIPPFREKVENNS) | Ställer in önskad klippinställning. Denna inställning behövs endast om KLIPPSTYRNING är inställd på PÅ.   |

| Om         |                                                   |
|------------|---------------------------------------------------|
| Menyobjekt | Beskrivning                                       |
| MODELL     | Visar maskinens modellnummer.                     |
| Art.nr     | Visar maskinens serienummer.                      |
| TEC 5001   | Visar versionsnumret för masterstyrenheten.       |
| INFOCENTER | Visar versionsnumret för InfoCenter.              |
| CU1        | Visar versionsnumret för den första klippenheten. |
| CU2        | Visar versionsnumret för den andra klippenheten.  |
| CU3        | Visar versionsnumret för den tredje klippenheten. |
| GENERATOR  | Visar generatorns serienummer.                    |
| CAN-BUSS   | Visar status för maskinens kommunikationsbuss.    |

### Justera upphöjnings-/nedsänkingsfördröjningen för mittklippenheten

Justera upphöjnings-/nedsänkingsfördröjningen för mittklippenheten med InfoCenter efter behov från 1–10 enligt tabellen nedan. Fabriksinställningen är 6 (375 ms) och har optimerats för en klipparhastighet på 6,1 km.

| Stegantal | Fördröjningstid (sekunder) |
|-----------|----------------------------|
| 1         | 0,100                      |
| 2         | 0,150                      |
| 3         | 0,200                      |
| 4         | 0,250                      |
| 5         | 0,300                      |
| 6         | 0,375                      |
| 7         | 0,475                      |
| 8         | 0,600                      |
| 9         | 0,750                      |
| 10        | 0,925                      |

## Justera tap-off-fördröjningen

Funktionen tap-off-fördröjning gör att klippenheterna kan stängas av utan att höjas upp, och du kan justera den med InfoCenter. Fördröjningsinställningarna utgör den maxtid som styrspaken för höjning/sänkning är kvar i det upphöjda läget för att aktivera funktionen. Fabriksinställningen är 1 vilket inaktiverar funktionen.

| Stegantal | Fördröjningstid (sekunder) |
|-----------|----------------------------|
| 1         | Av                         |
| 2         | 0,050                      |
| 3         | 0,100                      |
| 4         | 0,150                      |
| 5         | 0,200                      |
| 6         | 0,250                      |
| 7         | 0,300                      |
| 8         | 0,350                      |
| 9         | 0,400                      |
| 10        | 0,450                      |

## Ställa in klippstyrningsfunktionen

Maskinen har en klippstyrningsfunktion som varierar cylindrarnas hastighet enligt maskinens hastighet för att ge konsekvent klippning av hög kvalitet och ett enhetligt resultat. Denna funktion är AV som standard. Se nedan om du vill konfigurera och slå PÅ den:

1. Från menyn INSTÄLLNINGAR väljer du KLIPPSTYRNING.
2. Ställ in KLIPPSTYRNING till PÅ.
3. Från menyn INSTÄLLNINGAR väljer du ANTAL KNIVAR.
4. Ställ in ANTAL KNIVAR så att det motsvarar antalet knivar i varje cylinder.
5. Från menyn INSTÄLLNINGAR väljer du KLIPP (klippfrekvens).
6. Ställ in KLIPP (klippfrekvens) till önskad klippinställning.

## Ställa in cylinderhastigheten

Klippstyrningsfunktionen ställer automatiskt in cylinderhastigheten så att den motsvarar maskinens hastighet. Om du väljer att inte använda klippstyrningsfunktionen ställer du in cylinderhastigheten manuellt på följande sätt:

1. Välj den klipphöjd som har ställts in för klippenheterna.
2. Välj den hastighet som du tycker passar bäst under de rådande förhållandena.
3. Fastställ korrekt cylinderhastighet med hjälp av schemat (Figur 16) för klippenheter med 5, 8, 11 eller 14 knivar.

|  |  |                     |  |                     |  |                     |  |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                  | 3.8 MPH<br>6.1 Km/h                                                                | 5.0 MPH<br>8.0 Km/h | 3.8 MPH<br>6.1 Km/h                                                                | 5.0 MPH<br>8.0 Km/h | 3.8 MPH<br>6.1 Km/h                                                                | 5.0 MPH<br>8.0 Km/h | 3.8 MPH<br>6.1 Km/h                                                                |
| 0.062" / 1.6mm                                                                   | N/R                                                                                | N/R                 | 9                                                                                  | N/R                 | 9                                                                                  | N/R                 | 9                                                                                  |
| 0.094" / 2.4mm                                                                   | N/R                                                                                | N/R                 | 9                                                                                  | N/R                 | 9                                                                                  | N/R                 | 9                                                                                  |
| 0.125" / 3.2mm                                                                   | N/R                                                                                | N/R                 | 9                                                                                  | N/R                 | 9                                                                                  | N/R                 | 9                                                                                  |
| 0.156" / 4.0mm                                                                   | N/R                                                                                | N/R                 | 9                                                                                  | N/R                 | 9                                                                                  | N/R                 | N/R                                                                                |
| 0.188" / 4.8mm                                                                   | N/R                                                                                | N/R                 | 9                                                                                  | N/R                 | 7                                                                                  | N/R                 | N/R                                                                                |
| 0.218" / 5.5mm                                                                   | N/R                                                                                | N/R                 | 9                                                                                  | N/R                 | 6                                                                                  | N/R                 | N/R                                                                                |
| 0.250" / 6.4mm                                                                   | 7                                                                                  | N/R                 | 6                                                                                  | 7                   | 5                                                                                  | 7                   | N/R                                                                                |
| 0.312" / 7.9mm                                                                   | 6                                                                                  | N/R                 | 5                                                                                  | 6                   | 4                                                                                  | 6                   | N/R                                                                                |
| 0.375" / 9.5mm                                                                   | 6                                                                                  | 7                   | 4                                                                                  | 5                   | 4                                                                                  | 5                   | N/R                                                                                |
| 0.438" / 11.1mm                                                                  | 6                                                                                  | 6                   | 4                                                                                  | 5                   | 3                                                                                  | 4                   | N/R                                                                                |
| 0.500" / 12.7mm                                                                  | 5                                                                                  | 6                   | 3                                                                                  | 4                   | N/R                                                                                | N/R                 | N/R                                                                                |
| 0.625" / 15.9mm                                                                  | 4                                                                                  | 5                   | 3                                                                                  | 3                   | N/R                                                                                | N/R                 | N/R                                                                                |
| 0.750" / 19.0mm                                                                  | 3                                                                                  | 4                   | 3                                                                                  | 3                   | N/R                                                                                | N/R                 | N/R                                                                                |
| 0.875" / 22.2mm                                                                  | 3                                                                                  | 4                   | N/R                                                                                | 3                   | N/R                                                                                | N/R                 | N/R                                                                                |
| 1.000" / 25.4mm                                                                  | 3                                                                                  | 3                   | N/R                                                                                | N/R                 | N/R                                                                                | N/R                 | N/R                                                                                |

g014736  
g014736

Figur 17

4. För att ställa in cylinderhastigheten öppnar du huvudmenyn på InfoCenter och bläddrar nedåt till INSTÄLLNINGAR.
5. I INSTÄLLNINGSMENYN bläddrar du nedåt till CYLINDERHASTIGHET och använder  $\pm$ -knappen för att ställa in cylinderhastigheten till önskat värde.

## Ställa in lösenord för maskinkonfigurering

Du kan ange ett lösenord i InfoCenter så att föraren inte kan ändra följande maskininställningar utan det: UPPHÖJNINGSFÖRDRÖJNING, NEDSÄNKNINGSFÖRDRÖJNING, TAP-OFF-FÖRDRÖJNING, CYLINDERHASTIGHET, SLIPNINGSHASTIGHET, KLIPPSTYRNING, ANTAL KNIVAR och KLIPP (KLIPPFREKVENNS).

1. Från menyn INSTÄLLNINGAR väljer du LAS INSTÄLLN.
2. Ställ in LAS INSTÄLLN. till PÅ.
3. När du uppmanas anger du det fyrsiffriga lösenordet.
4. Vrid tändningsnyckeln till det AVSTÄNGDA läget om du vill spara lösenordet.

**Obs:** Om du glömmer det användarinställda lösenordet kan du få ett tillfälligt lösenord från en auktoriserad Toro-återförsäljare.

## Undersöka indikatorn för fellogg

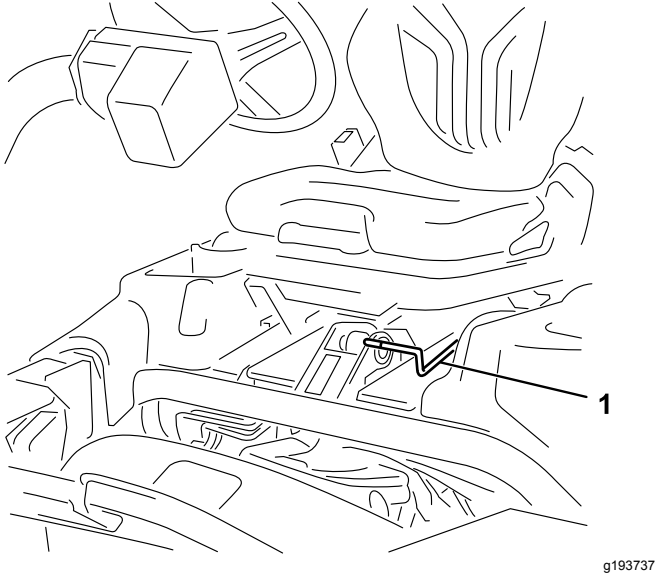
Ikonen för indikatorn för fellogg visas på huvudskärmen vid fel i maskinen. När ikonen visas finns det en ny loggpost på felmenyn som du eller återförsäljaren kan använda för att identifiera problemet.

En lista över fel finns hos närmaste auktoriserade Toro-återförsäljare eller i *servicehandboken*.

## Sätjusteringsspak

Sätjusteringsspaken sitter vid sätets främre vänstra hörn (Figur 18) och gör det möjligt att justera sätet framåt och bakåt.

**Obs:** Om du vill justera sätet ytterligare kan du ta bort de fyra muttrar som fäster sätesskenorna vid basen och flytta sätesskenorna till den andra uppsättningen monteringshål.

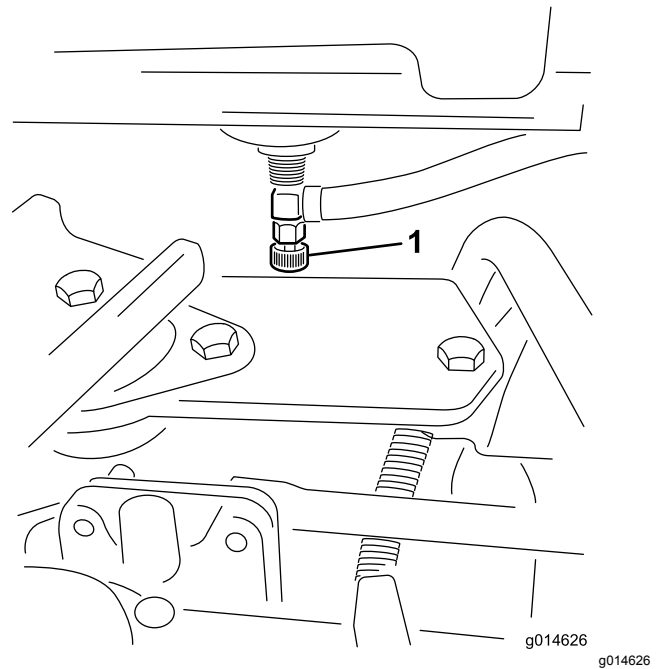


Figur 18

1. Sätjusteringsspak

## Bränslekran

Stäng bränslekranen (Figur 19) bakom sätet och under bränsletanken när du ska ställa maskinen i förvaring eller transportera den på en lastbil eller ett släp.

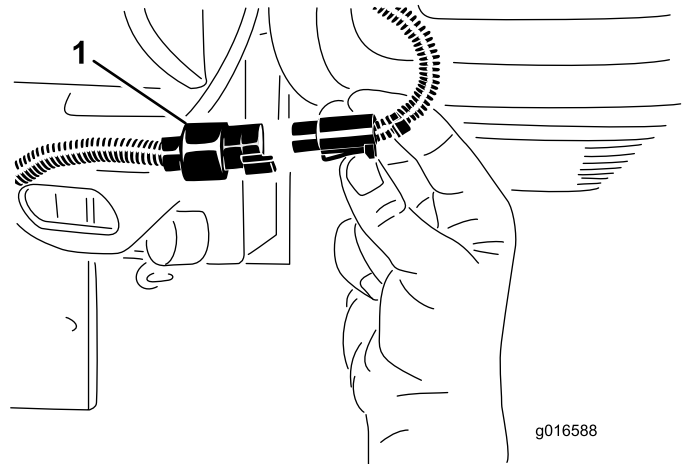


Figur 19

1. Bränslekran (under bränsletanken)

## Klippenhetens strömkopplingar

Innan du monterar, tar bort eller arbetar med klippenheterna måste du koppla bort klippenheterna från strömkällan genom att separera klippenhetens strömkopplingar (Figur 20) som finns på basen av vältstången på traktorenhetens vänstra sida. Anslut kopplingarna innan du använder maskinen.



Figur 20

1. Klippenhetens strömkoppling

## ▲ VAR FÖRSIKTIG

Om du inte kopplar från strömmen till klippenheterna kan någon av misstag starta klippenheten och orsaka allvarliga skador på händer och fötter.

Separera alltid klippenhetens strömkopplingar innan du arbetar på klippenheterna.

## Specifikationer

**Obs:** Delarnas mått och utseende kan ändras utan föregående meddelande.

|                          |                                       |
|--------------------------|---------------------------------------|
| Klippbredd               | 151 cm                                |
| Spårvidd                 | 128 cm                                |
| Hjulbas                  | 119 cm                                |
| Total längd (med korgar) | 249 cm                                |
| Total bredd              | 179 cm                                |
| Total höjd               | 205 cm                                |
| Vikt                     | Se maskinens seriemärkning (Figur 1). |

## Redskap/tillbehör

Det finns ett urval av godkända Toro-redskap och -tillbehör som du kan använda för att förbättra och utöka maskinens kapacitet. Kontakta en auktoriserad serviceverkstad eller återförsäljare eller gå till [www.Toro.com](http://www.Toro.com) för att se en lista över alla godkända redskap och tillbehör.

Använd originaldelar från Toro för att skydda din investering och bibehålla Toro-utrustningen i toppskick. Vad gäller driftsäkerheten tillhandahåller Toro reservdelar som utformats exakt efter utrustningens tekniska specifikation. Använd enbart originaldelar från Toro så slipper du bekymmer.

# Körning

**Obs:** Vänster och höger sida på maskinen är lika med förarens vänstra respektive högra sida vid normal körning.

## Säkerhet före användning

### Allmän säkerhet

- Låt aldrig barn eller någon som inte har fått utbildning använda eller utföra underhåll på maskinen. Lokala föreskrifter kan begränsa förarens ålder. Det är ägaren som ansvarar för att utbilda alla förare och mekaniker.
- Lär dig hur du använder utrustningen på ett säkert sätt och bekanta dig med manöverorgan och säkerhetsskyltar.
- Lär dig att stanna maskinen och stänga av motorn snabbt.
- Kontrollera att förarkontroller, säkerhetsbrytare och skydd sitter fast och fungerar som de ska. Kör inte maskinen om dessa inte fungerar som de ska.
- Före klippning ska du alltid kontrollera att knivarna, knivskruvarna och klippenheterna är i gott fungerande skick. Byt ut slitna eller skadade knivar och skruvar i satser så att balanseringen bibehålls.
- Inspektera området där maskinen ska användas och ta bort föremål som maskinen kan slunga iväg.

### Bränslesäkerhet

- Var ytterst försiktig när du hanterar bränsle. Det är brandfarligt och dess ångor är explosiva.
- Släck alla cigaretter, cigarrer, pipor och allt annat som brinner.
- Använd endast en godkänd bränsledunk.
- Ta aldrig bort tanklocket och fyll aldrig på bränsle i bränsletanken medan motorn är igång eller fortfarande är varm.
- Fyll aldrig på bränsle i maskinen i ett slutet utrymme.
- Förvara aldrig maskinen eller bränslebehållaren i närheten av en öppen låga, gnista eller tändlåga, t.ex. på en varmvattenberedare eller någon annan maskin.
- Om du spillar ut bränsle ska du inte försöka starta motorn. Undvik att skapa några gnistor tills bränsleångorna har skingrats.

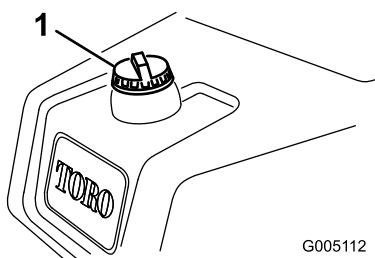
## Fylla bränsletanken

- Bränsletankens kapacitet:** 26,6 liter
- Rekommenderat bränsle:**

- Använd endast ren och färsk (ej äldre än 30 dagar) blyfri bensin med oktantal 87 eller högre för bästa resultat (klassificeringsmetod [R+M]/2).
- **Etanol:** Bensin som innehåller upp till 10 % etanol (gasohol) eller 15 % MTBE (metyl-tertiär-butyleter) baserat på volym är godkänd. Etanol och MTBE är inte samma sak. Bensin med 15 % etanol (E15) baserat på volym får inte användas. **Använd inte bensin som innehåller mer än 10 % etanol baserat på volym**, t.ex. E15 (innehåller 15 % etanol), E20 (innehåller 20 % etanol) eller E85 (innehåller upp till 85 % etanol). Användning av ej godkänd bensin kan leda till prestandaproblem och/eller skador på motorn som eventuellt inte omfattas av garantin.
- **Använd inte** bensin som innehåller metanol.
- **Förvara inte** bränsle i bränsletanken eller i en bränsledunk under vintern om inte en stabiliserare används.
- **Tillför inte** olja i bensinen.

**Viktigt:** Använd inga andra bränsletillsatser än sådana som är avsedda för stabilisering av bränslet. Använd inte alkoholbaserade stabiliserare med t.ex. etanol, metanol eller isopropanol.

1. Gör rent runt tanklocket och ta bort det (Figur 21).



Figur 21

1. Tanklock

2. Fyll tanken med vanlig blyfri bensin tills nivån ligger 25 mm nedanför påfyllningsrörets nedersta del.

Det tomma utrymmet gör att bränslet kan expandera. **Fyll inte bränsletanken helt full.**

3. Sätt tillbaka locket.

**Obs:** Du hör ett klickljud när locket sitter på plats.

4. Torka upp eventuellt utspillt bränsle.

## Utföra dagligt underhåll

Innan du startar maskinen för dagen ska du göra följande:

- Kontrollera motoroljenivån. Se [Kontrollera motoroljan \(sida 32\)](#).
- Kontrollera hydraulvätskenivån. Se [Kontrollera hydraulvätskenivån \(sida 38\)](#).
- Kontrollera kontakten mellan cylindern och underkniven. Se [Kontrollera kontakten mellan cylindern och underkniven \(sida 45\)](#).
- Kontrollera lufttrycket i däck. Se [Kontrollera däcktrycket \(sida 36\)](#).

## Säkerhet under användning

### Allmän säkerhet

- Ägaren/operatören kan förebygga och ansvarar för olyckor som kan ge upphov till personskador eller skador på egendom.
- Använd lämpliga kläder samt skyddsglasögon, hörselskydd och rejäla, halkfria skor. Sätt upp långt hår och använd inte smycken.
- Kör inte maskinen om du är sjuk, trött eller påverkad av alkohol eller läkemedel.
- Låt aldrig passagerare åka på maskinen och håll kringstående personer och husdjur på avstånd från maskinen under drift.
- Använd endast maskinen om du har god sikt, så att du kan undvika gropar och dolda faror.
- Undvik att klippa vått gräs. Försämrat grepp kan göra att maskinen glider.
- Se till att alla drivenheter är i neutralläge, parkeringsbromsen är inkopplad och du sitter i förarsätet innan du startar motorn.
- Håll händer och fötter borta från klippenheterna. Håll alltid avstånd till utkastaröppningen.
- Titta bakåt och nedåt innan du backar för att se till att vägen är fri.
- Var försiktig när du närmar dig hörn med skymd sikt, buskage, träd eller andra objekt som kan försämrå sikten.
- Klipp inte gräset nära stup, diken eller flodbäddar. Maskinen kan välta plötsligt om ett hjul kör över en kant eller kanten ger med sig.
- Stoppa klippenheterna om du inte klipper.
- Stanna maskinen och undersök klippenheterna om du kör på ett föremål eller om maskinen vibrerar på ett onormalt sätt. Reparera alla skador innan du börjar köra maskinen igen.
- Sakta ned och var försiktig när du svänger och korsar vägar och trottoarer med maskinen. Lämna alltid företräde.

- Koppla ur drivningen till klippenheten och stäng av motorn innan du ställer in klipphöjden (om du inte kan justera den från förarplatsen).
- Låt aldrig motorn gå i ett utrymme där avgaser inte kan komma ut.
- Lämna aldrig en maskin som är i gång utan uppsikt.
- Innan du lämnar förarplatsen (till exempel för att tömma gräsuppsamlarna eller för att rensa utkastaren) ska du göra följande:
  - Ställ maskinen på en plan yta.
  - Koppla ur kraftuttaget och sänk ned redskapen.
  - Koppla in parkeringsbromsen.
  - Stäng av motorn och ta ut nyckeln.
  - Vänta tills alla rörliga delar har stannat.
- Använd inte maskinen när det finns risk för blixtnedslag.
- Använd inte maskinen som bogserfordon.
- Använd endast tillbehör, redskap och reservdelar som har godkänts av Toro®.
- Se upp för hål, rötter, ojämnheter, stenar och andra dolda risker. Ojämn terräng kan göra att maskinen välter. Det kan finnas dolda hinder i högt gräs.
- Välj en låg hastighet så att du inte behöver stanna eller växla när du kör i en sluttning.
- Maskinen kan välta innan däcken förlorar greppet.
- Kör aldrig maskinen på vått gräs. Däcken kan förlora greppet oavsett om bromsarna är tillgängliga och fungerar.
- Undvik att starta, stänga av eller vända maskinen i en sluttning.
- Rörelse i sluttningar ska ske långsamt och gradvis. Ändra inte maskinens hastighet eller riktning tvärt.
- Kör inte maskinen nära stup, diken, flodbäddar eller vattendrag. Maskinen kan välta plötsligt om ett hjul kör över en kant eller kanten ger med sig. Håll ett säkert avstånd mellan maskinen och riskfyllda områden (två maskinbredder).

## Säkerhet för vältskyddssystemet

- **Ta inte bort** vältskyddet från maskinen.
- Kontrollera att säkerhetsbältet är fastspänt och att du kan knäppa upp det snabbt i en nödsituation.
- Använd alltid säkerhetsbältet om maskinen har en fast störtbåge.
- Var mycket uppmärksam på hinder som kan finnas ovanför dig och vidrör dem inte.
- Håll vältskyddet i säkert bruksskick genom att regelbundet inspektera det noga och kontrollera att det inte är skadat samt hålla alla fästelement åtdragna.
- Byt ut ett skadat vältskydd. Reparera eller ändra det inte.

## Säkerhet i sluttningar

- Skapa egna rutiner och regler för körning i sluttningar. Rutinerna ska innehålla en kartläggning av arbetsplatsen för att avgöra vilka sluttningar som är säkra för maskindrif. Använd alltid sunt förnuft och ett gott omdöme när du utför kontrollen.
- Sluttningar är en betydande faktor vid olyckor som orsakas av förlorad kontroll eller tippning. Sådana olyckor kan orsaka allvarliga personskador eller dödsfall. Om du kör maskinen i en sluttning måste du vara extra försiktig.
- Kör maskinen i en lägre hastighet när du befinner dig i en sluttning.
- Om du känner dig osäker när du kör maskinen i sluttningar ska du inte köra där.

## Köra in maskinen

Läs mer om hur du byter olja och om de olika underhållsrutiner som rekommenderas under inkörningsperioden i motormanualen som levererades med maskinen.

Det tar bara åtta klipptimmar att köra in maskinen.

De första körtimmarna är mycket viktiga för maskinens framtida driftssäkerhet, och maskinens funktioner och prestanda bör övervakas noga så att eventuella mindre problem, som kan leda till större problem, upptäcks och kan korrigeras. Inspektera maskinen ofta under inkörningen och leta efter tecken på oljeläckage, lösa fästanordningar och andra fel.

## Starta och stänga av motorn

**Obs:** Inspektera områdena under klipparna för att vara säker på att inget skräp har fastnat i dem.

### Starta motorn

**Obs:** Inspektera området under klipparna för att vara säker på att inget skräp har fastnat i dem.

1. Sätt dig på sätet, lås parkeringsbromsen, koppla ur reglaget för höjning/sänkning av klippenheterna och flytta funktionsreglaget till NEUTRALLÄGET.
2. Ta bort foten från gaspedalen och kontrollera att pedalen är i NEUTRALLÄGET.
3. För chokereglaget till det STÄNGDA läget (endast när du startar en kall motor) och gasreglaget till läget för HALVT GASPÅDRAG.

4. Sätt i och vrid tändningsnyckeln medsols tills motorn startas.
5. Reglera choken så att motorn går jämnt när den har startats. Öppna choken så snart som möjligt genom att dra den bakåt till det AVSTÄNGDA läget. En varm motor kräver lite eller ingen choke.
6. Inspektera maskinen genom att utföra följande rutiner när motorn har startats:
  - A. Flytta gasreglaget till det SNABBA läget och koppla in cylindrarna tillfälligt genom att flytta reglaget för höjning/sänkning av klippenheterna framåt. Klippenheterna ska då sänkas ned och alla cylindrar snurra.
  - B. Flytta reglaget för höjning/sänkning av klippenheterna bakåt. Klippcylindrarna ska då stanna och klippenheterna ska höjas upp helt till transportläget.
  - C. Tryck ned bromspedalen så att maskinen inte rör sig och tryck ned gaspedalen till lägena för körning framåt och bakåt.
  - D. Fortsätt utföra rutinerna ovan i 1–2 minuter. Flytta funktionsreglaget till NEUTRALLÄGET, lås parkeringsbromsen och stäng av motorn.
  - E. Kontrollera om det finns några vätskeläckor och dra åt hydraulkopplingarna om du hittar sådana.

**Obs:** När maskinen är ny och lagren och cylindrarna är hårt åtdragna måste du använda gasreglagets SNABBA läge för den här kontrollen. Efter inkörningsperioden är det inte säkert att det snabba läget krävs.

**Obs:** Kontakta din auktoriserade Toro-återförsäljare för att få hjälp och, vid behov, reservdelar om det fortfarande förekommer vätskeläckor.

**Viktigt:** Det är normalt att det finns vätskespår på motorn eller hjultätningarna. Tätningarna måste smörjas lite för att fungera ordentligt.

## Stänga av motorn

1. Flytta gasreglaget till det LÅNGSAMMA läget, koppla ur reglaget för höjning/sänkning av klippenheterna och flytta funktionsreglaget till NEUTRALLÄGET.
2. Vrid tändningsnyckeln till det AVSTÄNGDA läget för att stänga av motorn. Ta ut nyckeln ur tändningslåset för att undvika oavsiktlig start.
3. Stäng bränslekranen innan du ställer maskinen i förvar.

## Kontrollera säkerhetssystemet

### ⚠ VAR FÖRSIKTIG

Om säkerhetsbrytarna är fränkopplade eller skadade kan maskinen plötsligt aktiveras vilket i sin tur kan leda till personskador.

- Gör inga otillåtna ändringar på säkerhetsbrytarna.
- Kontrollera säkerhetsbrytarnas funktion dagligen och byt ut eventuella skadade brytare innan maskinen körs.

Syftet med säkerhetssystemet är att förhindra att maskinen används när detta skulle kunna skada föraren eller maskinen.

Säkerhetssystemet förhindrar att motorn startar om inte

- gaspedalen är i NEUTRALLÄGET.
- Funktionsreglaget är i NEUTRALLÄGET.

Säkerhetssystemet förhindrar att maskinen rör sig om inte:

- Parkeringsbromsen är urkopplad.
- Föraren sitter ned.
- Funktionsreglaget är i KLIPPLÄGE eller TRANSPORTLÄGE.

Säkerhetssystemet gör att cylindrarna endast fungerar om funktionsreglaget är i KLIPPLÄGET.

Utför följande systemkontroller dagligen, för att kontrollera att säkerhetssystemet fungerar korrekt:

1. Sitt på sätet, flytta gaspedalen till NEUTRALLÄGET, för funktionsreglaget till NEUTRALLÄGET och lägg i parkeringsbromsen.
2. Försök att trycka ned gaspedalen.

Det ska inte gå att trycka ned pedalen, och detta innebär att säkerhetssystemet fungerar som det ska. Åtgärda problemet om något inte fungerar korrekt.

3. Sitt på sätet, flytta gaspedalen till NEUTRALLÄGET, för funktionsreglaget till NEUTRALLÄGET och lägg i parkeringsbromsen.
4. Flytta funktionsreglaget till KLIPPLÄGET eller TRANSPORTLÄGET och försök att starta motorn.

Motorn ska inte dras runt eller starta, och detta innebär att säkerhetssystemet fungerar som det ska. Åtgärda problemet om något inte fungerar korrekt.

5. Sitt på sätet, flytta gaspedalen till NEUTRALLÄGET, för funktionsreglaget till NEUTRALLÄGET och lägg i parkeringsbromsen.

6. Starta motorn och flytta funktionsreglaget till KLIPPLÄGET eller TRANSPORTLÄGET.

Motorn ska stängas av, och detta innebär att säkerhetssystemet fungerar som det ska.

Åtgärda problemet om något inte fungerar korrekt.

7. Sitt på sätet, flytta gaspedalen till NEUTRALLÄGET, för funktionsreglaget till NEUTRALLÄGET och lägg i parkeringsbromsen.
8. Starta motorn.
9. Frigör parkeringsbromsen, för funktionsreglaget till KLIPPLÄGET och res dig upp från sätet.  
  
Motorn ska stängas av, och detta innebär att säkerhetssystemet fungerar som det ska.  
Åtgärda problemet om något inte fungerar korrekt.
10. Sitt på sätet, flytta gaspedalen till NEUTRALLÄGET, för funktionsreglaget till NEUTRALLÄGET och lägg i parkeringsbromsen.
11. Starta motorn.
12. För reglaget för höjning/sänkning av klippenheterna framåt för att sänka klippenheterna. Klippenheterna bör sänkas, men de ska inte börja rotera.

Om de börjar rotera fungerar inte säkerhetssystemet som det ska. Rätta till problemet innan du använder maskinen.

## Köra maskinen utan att klippa

Kontrollera att klippenheterna är i helt upphöjt läge. För funktionsreglaget till TRANSPORTLÄGET. Bibehåll kontrollen genom att använda bromsarna för att bromsa maskinen i branta nedförsbackar. Närma dig alltid ojämna områden i låg hastighet, och var försiktig när du korsar vågformade bildningar i terrängen. Lär dig hur bred maskinen är. Undvik kostsamma skador och driftsstopp genom att inte försöka passera mellan föremål som står nära varandra.

## Klippning

Innan du använder maskinen för att klippa greener ska du söka upp ett öppet område och öva på att starta och stanna den, höja och sänka klippenheterna, svänga etc.

Inspektera området och leta efter skräp, ta bort flaggan från koppen och avgör i vilken riktning som det är bäst att klippa. Basera klippriktningen på den tidigare klippriktningen. Klipp alltid i olika klippriktningar jämfört med tidigare klippningar, så

att grässtråna inte viker sig och blir svåra att fånga mellan cylinderknivarna och underkniven.

1. Kör mot greenen med funktionsreglaget i KLIPPLÄGET och gasen på full hastighet.
2. Starta i ena kanten av greenen, så att du kan använda bandklippsproceduren.

**Obs:** Den ger minimal komprimering och efterlämnar ett snyggt och prydligt mönster på greenen.

3. Aktivera reglaget för höjning/sänkning av klippenheterna när gräskorgarnas främre delar korsar greenens ytterkant.

**Obs:** Då släpps klippenheterna ned på gräset och cylindrarna startas.

**Viktigt:** Funktionen för klippenhetscylinder 1 är något fördröjd. Därför bör du träna för att uppnå den tajming som krävs för att klippa allt gräs från början så att du slipper klippa rester i efterhand.

4. Överlappa den tidigare klippremsan så lite som möjligt under nästkommande vända.

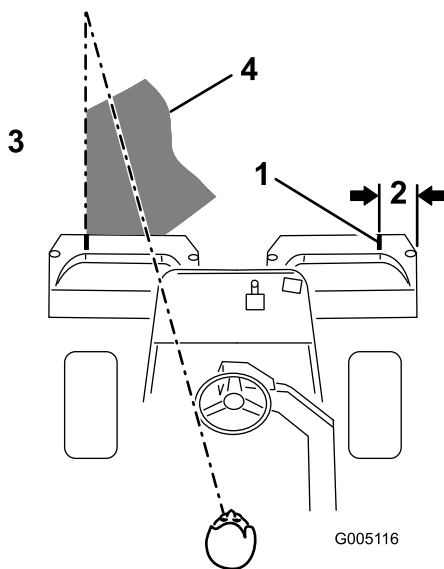
**Obs:** Etablera en tänkt siktlinje ca 1,8 till 3 m framför maskinen så att du klipper i en rak linje över greenen och håller maskinen på ett jämnt avstånd till förra klippvändans kant ([Figur 22](#)). Vissa föredrar att inkludera rattens ytterkant i siktlinjen, dvs. att hålla rattkanten i linje med en punkt som alltid är på samma avstånd från maskinens framkant.

5. När gräskorgarnas främre del går utanför greenens ytterkant för du reglaget för höjning/sänkning av klippenheterna bakåt och håller det där tills klippenheterna har höjts upp. Då stoppas cylindrarna och klippenheterna lyfts upp.

**Obs:** Tajmingen är viktig för den här proceduren för att undvika att klipparna klipper i puttgreenområdet, men samtidigt klipper så mycket som möjligt av greenen, för att minimera den mängd gräs som lämnas runt det yttre gränsområdet.

6. Du kan förkorta arbetstiden och underlätta uppställningen inför nästa klippvända genom att tillfälligt vända maskinen i motsatt riktning, och sedan vända i riktning mot den oklippta delen. Dvs. om du är på väg åt höger ska du först svänga något åt vänster, och därefter åt höger.

**Obs:** På så sätt kan maskinen förbereda sig för nästa klippvända snabbare. Försök att göra så små svängar som möjligt. I varmt väder är det dock bra att göra en större sväng för att minimera skador på gräsytan.



Figur 22

- |                    |                                              |
|--------------------|----------------------------------------------|
| 1. Inriktningstejp | 3. Klipp gräset till vänster                 |
| 2. Ca 12,7 cm      | 4. Håll fokuspunkten 2–3 m framför maskinen. |

**Obs:** Ratten återgår inte till utgångsläget när du har svängt färdigt.

**Viktigt:** Stanna aldrig maskinen på en green med klippenhetscylindrarna igång, eftersom det kan skada gräsytan. Om maskinen stoppas på en våt green kan den lämna märken eller fördjupningar i gräset efter hjulen.

- Om läckagedetektorlarmet ljuder (om din modell har ett sådant) eller om du lägger märke till ett oljeläckage när du klipper måste du omedelbart höja klippenheterna, köra bort från greenen och stanna maskinen utanför greenen. Fastställ orsaken till läckaget och åtgärda problemet.
- Avsluta greenklippningen med att klippa det yttre gränsområdet. Var noga med att byta klippriktning i förhållande till den föregående klippningen.

**Obs:** Anpassa alltid klippningen efter väder- och gräsmatteförhållandena, och var noga med att byta klippriktning i förhållande till den föregående klippningen.

- När du har klippt det yttre gränsområdet trycker du kort reglaget för höjning/sänkning av klippenheterna bakåt för att stoppa cylindrarna och kör sedan bort från greenen. När alla klippenheter är utanför greenen höjer du upp dem.

**Obs:** Detta minimerar mängden gräsklumpar på greenen.

- Sätt tillbaka flaggan.

- Töm gräskorgarna på allt gräsklipp innan du åker till nästa green.

**Obs:** Tungt, vått gräsklipp belastar korgarna och tynger ned maskinen i onödan, vilket ökar belastningen på motorn, hydraulsystemet, bromsarna etc.

## Säkerhet efter användning

### Allmän säkerhet

- Ta bort gräs och skräp från klippenheterna, drivhjulen, ljuddämparna, kylgallren och motorn för att undvika eldsvåda. Torka upp eventuellt olje- eller bränslespill.
- Stäng av bränsletillförseln på maskinen vid förvaring eller under transport.
- Koppla ur redskapets drivning när du transporterar maskinen eller inte använder den.
- Använd ramper i fullbredd när du lastar maskinen på en släpvagn eller lastbil. Överskrid inte lutningsvinkeln på 15° mellan rampen och släpvagnen eller lastbilen.
- Bind fast maskinen så att den sitter säkert med spännband, kedjor, vajrar eller rep. Både de främre och bakre spännremmarna ska vara riktade nedåt och ut från maskinen.
- Låt motorn svalna innan maskinen ställs undan i ett slutet utrymme.
- Förvara aldrig maskinen eller bränslebehållaren i närheten av en öppen låga, gnista eller tändlåga, t.ex. på en varmvattenberedare eller någon annan anordning.

### Säker bogsering

- Bogsera endast om maskinen har en draganordning avsedd för bogsering. Anslut inte någon bogseringsutrustning annat än till draganordningen.
- Följ tillverkarens rekommendationer rörande viktgränser för utrustning som bogseras samt bogsering i sluttningar. I sluttningar kan den bogserade utrustningens vikt göra att drivningen går förlorad och att du tappar kontrollen.
- Låt aldrig någon åka i eller på den utrustning som bogseras.
- Kör alltid långsamt och beräkna extra lång stoppsträcka vid bogsering.

# Inspektera och rengöra efter klippningen

Tvätta maskinen ordentligt efter klippning med en trädgårdsslang utan munstycke, så att det höga vattentrycket inte orsakar föroreningar och skador tätningar och lager. **Tvätta aldrig en varm motor eller elanslutningar med vatten.**

Inspektera maskinen efter rengöringen och kontrollera om det finns några hydraulvätskeläckor, skador eller slitage på hydrauldelar och de mekaniska komponenter, samt att klippenheternas knivar är vassa. Smörj även bromsaxelenheten med olja av typen SAE 30 eller spraysmörjmedel för att förhindra korrosion, och för att maskinen ska få en fortsatt tillfredsställande funktion under nästa klippning.

## Transportera maskinen

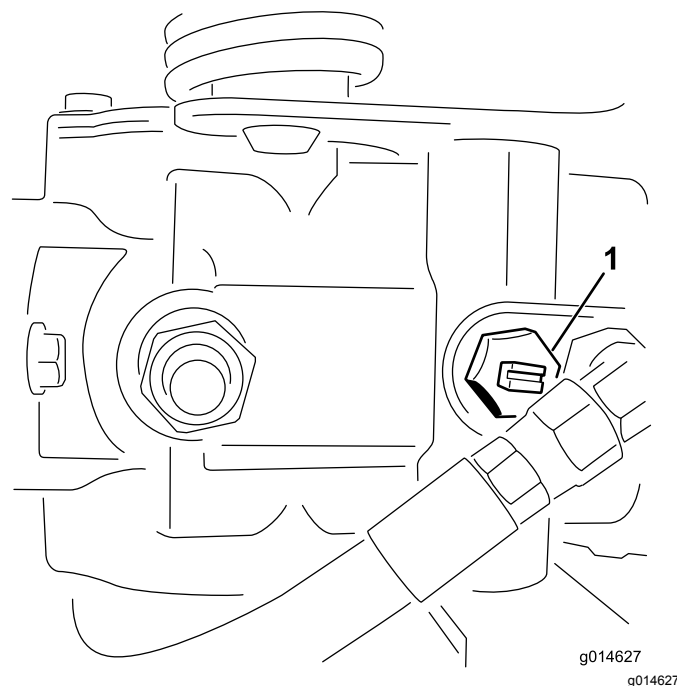
- Var försiktig när du lastar på eller av maskinen från en släpvagn eller lastbil.
- Använd ramper i fullbredd när du lastar maskinen på en släpvagn eller lastbil.
- Bind fast maskinen så att den sitter säkert med spännband, kedjor, vajrar eller rep. Både de främre och bakre spännremmarna ska vara riktade nedåt och ut från maskinen.

## Bogsera maskinen

I nödfall kan du bogsera maskinen upp till 400 m.

**Viktigt:** Bogsera inte maskinen i snabbare hastighet än 3–5 km/h för att undvika skador på drivsystemet. Om maskinen ska flyttas längre än 400 m bör den transporteras på en lastbil eller ett släp.

1. Lokalisera överströmningsventilen på pumpen och vrid den så att skåran står lodrätt ([Figur 23](#)).



**Figur 23**

1. Överströmningsventil – skåran visas i stängt (vågrätt) läge
2. Stäng överströmningsventilen genom att vrida den så att skåran är vågrät ([Figur 23](#)) innan du startar motorn. Starta inte motorn när ventilen är öppen.

# Underhåll

## **⚠ VARNING**

**Dåligt underhållna maskiner kan gå sönder i förtid och eventuellt skada dig eller andra.**

**Följ dessa anvisningar för att underhålla och hålla maskinen i gott bruksskick.**

**Obs:** Vänster och höger sida på maskinen är lika med förarens vänstra respektive högra sida vid normal körning.

**Obs:** Hämta en kostnadsfri kopia av elschemat eller hydraulschemat genom att gå till [www.Toro.com](http://www.Toro.com) där du klickar på länken Manuals och söker efter din maskin.

**Viktigt:** Mer information om underhållsrutiner finns i bruksanvisningen till motorn.

## **⚠ VAR FÖRSIKTIG**

**Om du lämnar nyckeln i tändningslåset kan någon råka starta motorn av misstag och skada dig eller någon annan person allvarligt.**

**Ta ut nyckeln ur tändningen och lossa kablarna från tändstiften innan du utför något underhåll. Flytta undan kablarna så att de inte oavsiktligt kommer i kontakt med tändstiften.**

# Rekommenderat underhåll

| Underhållsintervall             | Underhållsförfarande                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Efter den första timmen         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollera hjulmuttrarnas åtdragning.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Efter de första 10 timmarna     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollera hjulmuttrarnas åtdragning.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Efter de första 25 timmarna     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Byt motorolja och oljefiltret.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Efter de första 50 timmarna     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Byt hydraulvätskefiltret.</li> <li>Kontrollera motorvarvtalet (både på tomgång och med full gas).</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                    |
| Varje användning eller dagligen | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollera säkerhetssystemet.</li> <li>Inspektera och rengöra efter klippningen.</li> <li>Kontrollera motorolja.</li> <li>Kontrollera däcktrycket.</li> <li>Kontrollera hydraulvätskenivån.</li> <li>Kontrollera hydraulledningarna och slangarna.</li> <li>Kontrollera kontakten mellan cylindern och underkniven.</li> </ul> |
| Var 50:e timme                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Serva luftrenarens skumgummidel (oftare vid dammiga eller smutsiga förhållanden).</li> <li>Kontrollera batteriets elektrolytnivå.</li> <li>Kontrollera batterikablarnas anslutningar.</li> </ul>                                                                                                                                |
| Var 100:e timme                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Serva luftrenarens pappersinsats (oftare vid dammiga eller smutsiga förhållanden).</li> <li>Byt motorolja och oljefilter.</li> </ul>                                                                                                                                                                                            |
| Var 200:e timme                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollera hjulmuttrarnas åtdragning.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Var 400:e timme                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Smörj maskinen</li> <li>Smörj maskinen.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Var 800:e timme                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Byta ut tändstiften.</li> <li>Byt ut bränslefiltret. (Tidigare om bränsleflödet begränsas.)</li> <li>Byt hydraulvätskan, filtret och tankventilatorn.</li> <li>Kontrollera motorvarvtalet (både på tomgång och med full gas).</li> <li>Kontrollera ventilspelet.</li> </ul>                                                     |
| Vartannat år                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollera bränsleledningar och anslutningar.</li> <li>Byt ut rörliga slangar.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                      |

# Kontrollista för dagligt underhåll

Kopiera sidan och använd den regelbundet.

| Kontrollpunkt                                              | Vecka: |      |      |       |      |      |      |
|------------------------------------------------------------|--------|------|------|-------|------|------|------|
|                                                            | Mån.   | Tis. | Ons. | Tors. | Fre. | Lör. | Sön. |
| Kontrollera att säkerhetssystemet fungerar.                |        |      |      |       |      |      |      |
| Kontrollera att instrumenten fungerar                      |        |      |      |       |      |      |      |
| Kontrollera läckagedetektor-larmet.                        |        |      |      |       |      |      |      |
| Kontrollera bromsens funktion.                             |        |      |      |       |      |      |      |
| Kontrollera bränslenivån.                                  |        |      |      |       |      |      |      |
| Kontrollera hydraulvätskenivån.                            |        |      |      |       |      |      |      |
| Kontrollera oljenivån i motorn.                            |        |      |      |       |      |      |      |
| Rengör motorkylflänsarna.                                  |        |      |      |       |      |      |      |
| Inspektera luftfiltrets förrenare.                         |        |      |      |       |      |      |      |
| Kontrollera ovanliga motorljud.                            |        |      |      |       |      |      |      |
| Kontrollera justeringen för cylinderunderkniven.           |        |      |      |       |      |      |      |
| Kontrollera att det inte finns skador på hydraulslangarna. |        |      |      |       |      |      |      |
| Kontrollera att systemet inte har några oljeläckor.        |        |      |      |       |      |      |      |
| Kontrollera däcktrycket.                                   |        |      |      |       |      |      |      |
| Kontrollera klipphöjdsinställningen.                       |        |      |      |       |      |      |      |
| Bättra på skadad lack.                                     |        |      |      |       |      |      |      |

|                                   |       |             |
|-----------------------------------|-------|-------------|
| Anteckningar om särskilda problem |       |             |
| Kontrollen utförd av:             |       |             |
| Artikel                           | Datum | Information |
|                                   |       |             |
|                                   |       |             |
|                                   |       |             |
|                                   |       |             |
|                                   |       |             |
|                                   |       |             |

# Förberedelser för underhåll

## Säkerhet före underhåll

- Gör följande innan du justerar, rengör eller reparerar maskinen, eller när du lämnar den utan uppsikt:
  - Ställ maskinen på ett plant underlag.
  - Flytta gasreglaget till läget för låg tomgång.
  - Koppla ur klippenheterna.
  - Sänk klippenheterna.
  - Se till att drivningen är i neutralläge.
  - Koppla in parkeringsbromsen.
  - Stäng av motorn och ta ut nyckeln.
  - Vänta tills alla rörliga delar har stannat.
  - Låt maskinens komponenter svalna innan du utför något underhåll.
- Om klippenheterna är i transportläget ska du använda det positiva låset (om så utrustad) innan du lämnar maskinen utan uppsikt.
- Utför om möjligt inget underhåll på maskinen medan motorn är igång. Håll dig på avstånd från rörliga delar.
- Stötta upp maskinen eller dess komponenter med domkrafter när så behövs.
- Lätta försiktigt på trycket i komponenter med upplagrad energi.

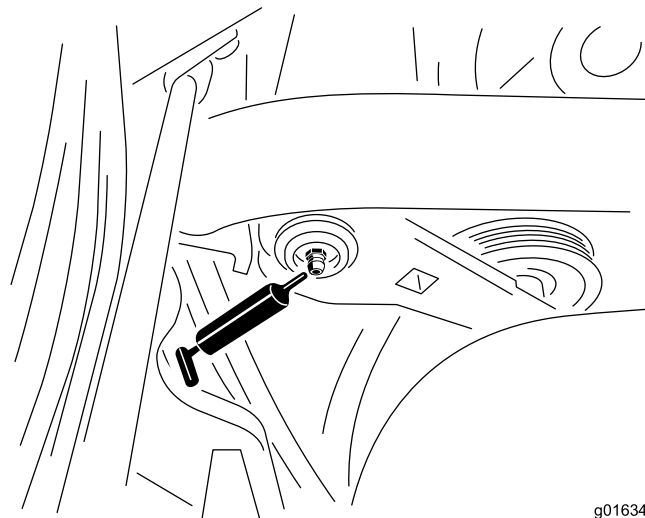
# Smörjning

## Smörja maskinen

Serviceintervall: Var 400:e timme

Smörj smörjnipparna med fett nr 2 på litiumbas.

1. Torka av smörjnippeln så att främmande partiklar inte kan leta sig in i lagren eller bussningarna (Figur 24).



**Figur 24**

Den bensindrivna modellen visas, din modell kanske ser annorlunda ut.

2. Spruta in smörjfett i lagret eller bussningen tills fettets syns. Torka av överflödigt fett.

# Motorunderhåll

## Motorsäkerhet

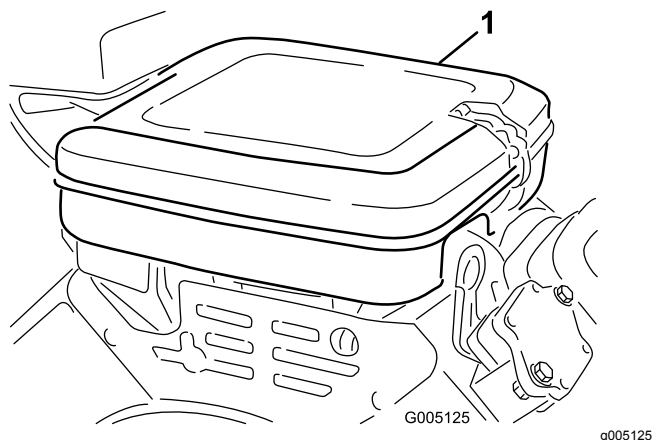
- Stäng av motorn innan du kontrollerar oljenivån eller fyller på olja i vevhuset.
- Ändra inte varvtalshållarens inställning och övervarva inte motorn.

## Serva luftrenaren

**Serviceintervall:** Var 50:e timme—Serva luftrenarens skumgummidel (oftare vid dammiga eller smutsiga förhållanden).

Var 100:e timme—Serva luftrenarens pappersinsats (oftare vid dammiga eller smutsiga förhållanden).

1. Rengör kåpan ordentligt (Figur 25).



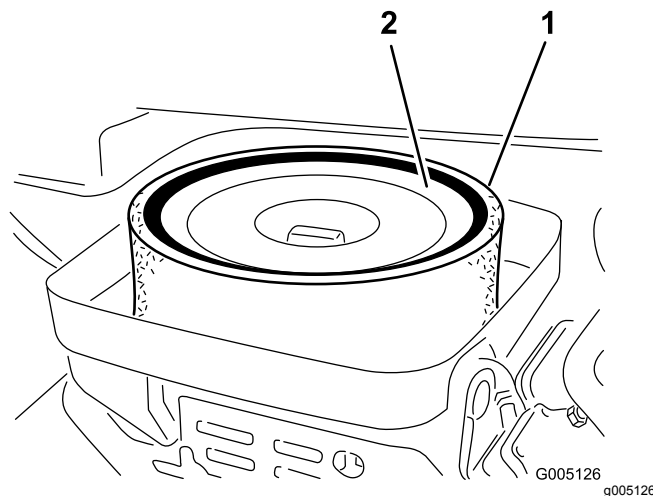
Figur 25

1. Luftrenarkåpa

2. Lossa på låsklämmorna och ta bort luftrenarkåpan.
3. Ta bort vingmuttern som fäster delarna vid luftrenarhuset (Figur 26).
4. Ta bort skumgummidelen från pappersinsatsen om den är smutsig (Figur 26). Rengör den ordentligt på följande sätt:
  - A. Tvätta skumgummidelen i en lösning med flytande tvål och ljummet vatten. Krama ur den för att avlägsna smuts.

**Viktigt:** Vrid inte skumgummidelen under torkning, den kan gå sönder.

- B. Torka skumgummit genom att linda in det i en ren trasa. Krama trasan och skumgummidelen så att de torkar.



Figur 26

1. Skumgummidel
2. Pappersinsats

5. Kontrollera pappersinsatsens skick när du servar skumgummidelen. Rengör den genom att knacka den försiktigt mot en plan yta eller byt ut den vid behov.
6. Sätt tillbaka skumgummidelen, pappersinsatsen, vingmuttern och luftrenarkåpan.

**Viktigt:** Kör inte motorn utan luftrenaren, eftersom det kan leda till omfattande motorslitage och troligen skada motorn.

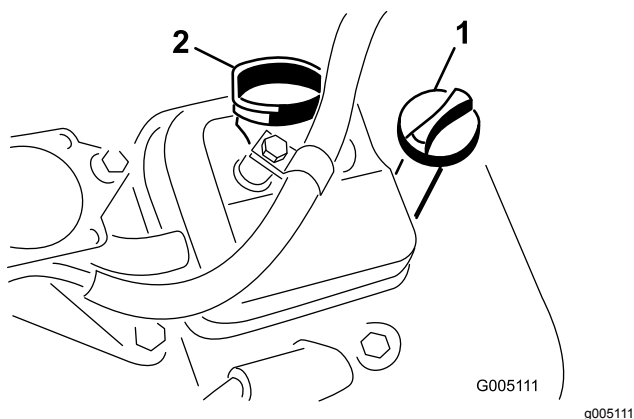
## Serva motoroljan

### Kontrollera motoroljan

Motorn levereras med 1,65 liter (med filter) olja i vevhuset. Oljenivån måste dock kontrolleras före och efter att motorn startas för första gången.

Till motorn kan du använda en valfri renande olja av hög kvalitet med klassificeringen SG, SH, SJ eller högre från American Petroleum Institute (API) Den rekommenderade viskositeten (vikten) är SAE 30.

1. Ställ maskinen på en plan yta.
2. Ta ut oljestickan och torka av den med en ren trasa.
3. Skruva ner oljestickan i röret och se till att den sitter ordentligt (Figur 27).



Figur 27

1. Oljesticka
2. Påfyllningslock

4. Ta ut oljestickan ur röret och kontrollera oljenivån.
5. Om oljenivån är låg ska du ta bort påfyllningslocket från ventilkåpan och fylla på med olja i öppningen tills nivån når upp till markeringen FULL på oljestickan. Fyll sakta på oljan och kontrollera nivån med jämna mellanrum. **Fyll inte på för mycket.**

**Viktigt:** Kontrollera oljenivån var åttonde körtimme eller dagligen.

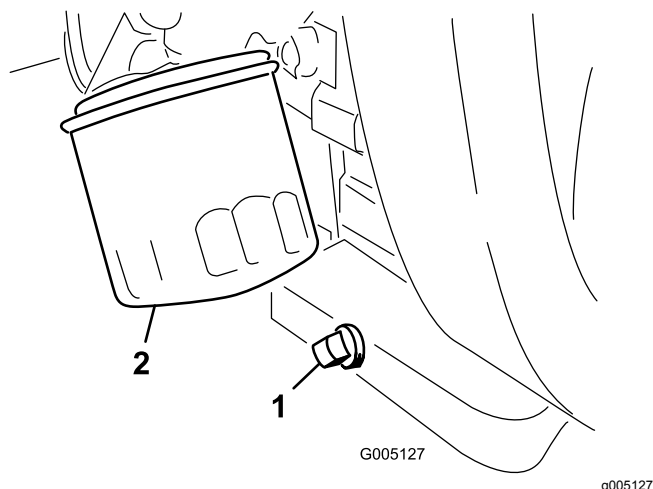
6. Sätt tillbaka påfyllningslocket och oljestickan så att de sitter ordentligt.

## Byta motoroljan och filtret

**Serviceintervall:** Efter de första 25 timmarna

Var 100:e timme

1. Ta bort avtappningspluggen (Figur 28) och låt oljan rinna ned i ett avtappningskärl. Sätt tillbaka avtappningspluggen när oljan har slutat rinna.



Figur 28

1. Avtappningsplugg
2. Oljefilter

2. Avlägsna oljefiltret (Figur 28).
3. Stryk på ett tunt lager ren olja på den nya filterpackningen.
4. Skruva på filtret för hand tills packningen nuddar vid oljefilteradaptorn, och dra sedan åt det ytterligare 3/4–1 varv. **Dra inte åt för hårt.**
5. Fyll på olja i vevhuset, se [Kontrollera motoroljan \(sida 32\)](#).
6. Kassera oljefiltret och oljan på korrekt sätt.

## Byta tändstiften

**Serviceintervall:** Var 800:e timme

Det luftgap som rekommenderas är 0,76 mm.

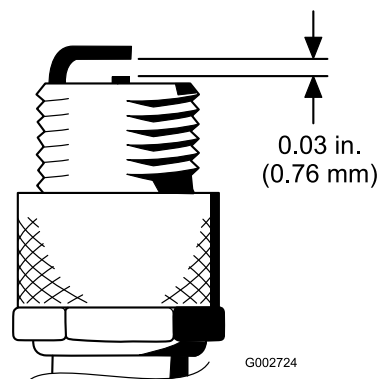
Använd tändstiftet Champion RC 14YC.

**Obs:** Tändstift håller vanligtvis länge men de bör tas bort och kontrolleras om motorn inte fungerar.

1. Rengör området runt tändstiften så att inte främmande partiklar faller ned i cylindern.
2. Dra av tändkablarna från tändstiften och skruva ur stiften.
3. Kontrollera sidoelektroden, mittelektroden och mittelektrodisisolatorn så att de inte är skadade.

**Viktigt:** Tändstift som är spruckna, skadade, smutsiga eller inte fungerar av någon annan anledning måste bytas ut. Du får inte sandblästra, skrapa eller rengöra elektroderna med en stålborste eftersom partiklar kan lossna från tändstiftet och falla ned i cylindern, vilket kan skada motorn.

4. Kontrollera att luftgapet mellan mitt- och sidoelektroderna är 0,76 mm. Se (Figur 29).



Figur 29

5. Montera tändstiftet med korrekt mellanrum mot packningsförslutningen och dra åt stiftet till 23 N·m. Se till att skruva åt stiftet ordentligt om du inte har en skiftnyckel.

# Underhålla bränslesystemet

## Byta ut bränslefiltret

**Serviceintervall:** Var 800:e timme (Tidigare om bränsleflödet begränsas.)

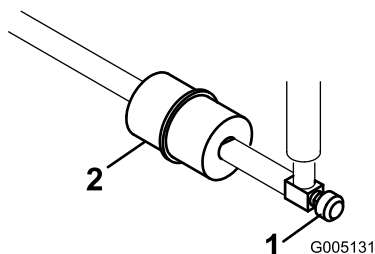
Det sitter ett inlinefilter i bränsleledningen mellan bränsletanken och förgasaren (Figur 30).

### ⚠ FARA

Under vissa förhållanden är bränsle extremt brandfarligt och mycket explosivt. Brand eller explosion i bränsle kan orsaka brännskador och materiella skador.

- Töm bränsletanken på bränsle när motorn är kall. Gör det utomhus på en öppen plats. Torka upp eventuellt utspillt bränsle.
- Rök aldrig när du tömmer ut bränsle och håll dig borta från öppen eld eller platser där ångorna kan antändas av gnistor.

1. Stäng bränslekranen, lossa slangklämman på filtrets förgasarsida och ta bort bränsleledningen från filtret (Figur 30).



Figur 30

g005131

1. Bränslekran
2. Bränslefilter

2. Sätt ett uppsamlingskärl under filtret, lossa den sista slangklämman och ta bort filtret (Figur 30).
3. Montera det nya filtret så att pilen på filterhuset pekar bort från bränsletanken.

## Kontrollera bränsleledningar och anslutningar

**Serviceintervall:** Vartannat år

Kontrollera om bränsleledningarna har skadats eller försämrats på något annat sätt, eller om det finns lösa anslutningar.

# Underhålla elsystemet

## Säkerhet för elsystemet

- Koppla bort batteriet innan reparation utförs på maskinen. Lossa minuskabelanslutningen först och pluskabelanslutningen sist. Återanslut pluskabelanslutningen först och minuskabelanslutningen sist.
- Ladda batteriet i ett öppet och välventilerat utrymme, på avstånd från gnistor och öppna lågor. Koppla ur laddaren innan batteriet ansluts eller kopplas bort. Använd skyddskläder och isolerade verktyg.

### VARNING

#### KALIFORNIEN Proposition 65 Varning

Batteripoler, kabelanslutningar och tillbehör till dessa innehåller bly och blykomponenter: kemikalier som staten Kalifornien anser orsaka cancer och fortplantningsskador. Tvätta händerna när du har hanterat batteriet.

## Service av batteriet

Se till att batteriet har rätt elektrolytnivå och håll batteriets ovansida ren. Förvara maskinen på en sval plats för att förhindra att batteriet laddas ur.

Kontrollera elektrolytnivån var 50:e körtimme eller var 30:e dag om maskinen står oanvänd.

### ⚠ FARA

Batterielektrolyt innehåller svavelsyra som är ett dödligt gift och som orsakar allvarliga brännskador.

- **Drick inte elektrolyten och undvik kontakt med hud, ögon eller kläder. Använd skyddsglasögon för att skydda ögonen och gummihandskar för att skydda händerna.**
- **Fyll på batteriet på en plats där du har tillgång till rent vatten och kan skölja av huden.**

Håll elektrolytnivån rätt genom att fylla på med destillerat eller avsaltat vatten. Elektrolytnivån i cellerna ska inte gå högre upp än undersidan av den delade ringen inuti varje cell.

Håll batteriets ovansida ren genom att tvätta den med jämna mellanrum med en borste som doppats i ammoniak eller en bikarbonatlösning. Spola batteriets ovansida med vatten efter rengöring. Ta inte bort påfyllningspropparna under rengöring av batteriet.

Batteriets kablar måste vara ordentligt åtdragna på kabelanslutningarna för att ge god elektrisk kontakt.

### ⚠ VARNING

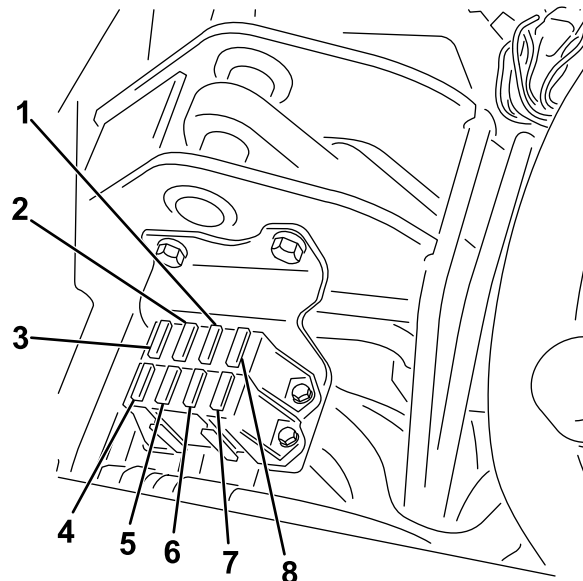
Felaktig dragning av batterikabeln kan skada traktor och kablar och orsaka gnistor. Gnistor kan få batterigaserna att explodera, vilket kan leda till personskador.

- **Lossa alltid batteriets minuskabel (svart) innan du lossar pluskabeln (röd).**
- **Anslut alltid pluskabeln (röd) innan du ansluter minuskabeln (svart).**

Om kabelanslutningarna har utsatts för korrosion lossar du kablarna. Minuskabeln (-) lossas först. Skrapa sedan klämmorna och kabelanslutningarna separat. Anslut kablarna. Pluskabeln (+) ansluts först. Bestryk sedan kabelanslutningarna med vaselin.

## Leta reda på säkringarna

Säkringarna i det elektriska systemet sitter under sätet (Figur 31).



g195277

Figur 31

- |                                                             |                                         |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1. Start/körning, diagnoslampor och läckagedetektor – 7,5 A | 5. Ingen säkring                        |
| 2. Cylinderinkoppling och lyftning/sänkning – 7,5 A         | 6. Lampor och läckagedetektor – 15 A    |
| 3. Aktivering av lyftcylinder och e-cylinder – 7,5 A        | 7. Körning – 10 A                       |
| 4. Hydraulfäktssats (tillval) – 15 A                        | 8. ECM-logik och kraftförsörjning – 2 A |

# Underhålla drivsystemet

## Kontrollera däcktrycket

**Serviceintervall:** Varje användning eller dagligen

Justera däcktrycket på alla tre hjul till lägst 0,83 bar och högst 1,10 bar, beroende på underlaget.

## Kontrollera hjulmuttrarnas åtdragning

### ⚠ VARNING

Om hjulmuttrarna inte dras åt ordentligt kan det leda till personskada.

**Dra åt hjulmuttrarna till mellan 95 och 122 N·m efter 1–4 timmars användning och återigen efter 10 timmars användning. Dra sedan åt skruvarna var 200:e timme.**

Säkerställ en jämn fördelning genom att dra åt hjulmuttrarna i ett stjärnmönster.

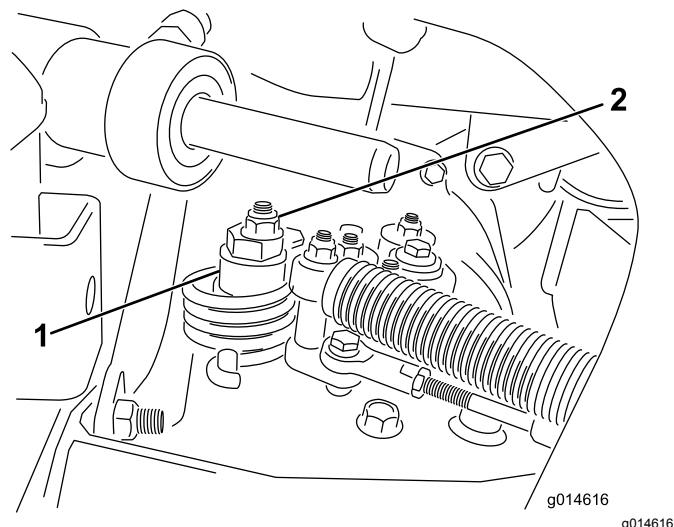
## Justera transmissionens neutralinställning

Om maskinen kryper när gaspedalen är i NEUTRALLÄGET måste neutralreturfunktionen justeras.

1. Palla upp ramen så att ett av framhjulen lyfts upp från golvet.

**Obs:** Om maskinen är utrustad med en sats för trehjulsdraft ska även bakhjulet höjas upp och placeras på block.

2. Starta motorn, flytta gasreglaget till det LÅNGSAMMA läget och kontrollera att det framhjul som har lyfts från golvet inte roterar.
3. Om hjulet roterar ska du stänga av motorn och göra följande:
  - A. Lossa muttern som fäster excenterbulten på hydrostatens ovandel (Figur 32).



Figur 32

1. Excenterbult

2. Låsmutter

- B. Flytta funktionsreglaget till NEUTRALLÄGET och gasreglaget till det LÅNGSAMMA läget. Starta motorn.
- C. Vrid excenterbulten tills maskinen inte kryper i någon riktning. När hjulet slutar rotera drar du åt muttern som låser excenterbulten och justeringen (Figur 32). Kontrollera justeringen med gasreglaget i det LÅNGSAMMA och det SNABBA läget.

**Obs:** Kontakta närmaste auktoriserade återförsäljare eller se informationen om ytterligare justering i *servicehandboken* om hjulet fortfarande roterar när excenterbulten är maximalt justerad.



# Underhålla bromsarna

## Justera bromsarna

Om bromsen inte kan hålla kvar maskinen när den är parkerad kan du justera bromsarna med hjälp av motorväggsfästet nära bromstrumman. Kontakta närmaste auktoriserade återförsäljare eller se *servicehandboken* för mer information.

**Obs:** Polera bromsarna varje år. Se [12 Polera bromsarna \(sida 14\)](#).

# Underhålla hydraulsystemet

## Säkerhet för hydraulsystemet

- Se till att alla hydrauloljeslangar och -ledningar är i gott skick och att alla hydraulanslutningar och -kopplingar är ordentligt åtdragna innan hydraulsystemet trycksätts.
- Håll kropp och händer borta från småläckor eller munstycken som sprutar ut hydraulvätska under högtryck.
- Använd en kartong- eller pappersbit för att hitta hydraulläckor.
- Lätta på allt tryck i hydraulsystemet på ett säkert sätt innan något arbete utförs i hydraulsystemet.
- Sök läkare omedelbart om du träffas av en stråle hydraulvätska och vätskan tränger in i huden. Vätska som trängt in i huden måste opereras bort inom några få timmar av en läkare.

## Serva hydraulvätskan

### Kontrollera hydraulvätskenivån

Hydrauloljetanken fylls på med ca 25,7 liter högkvalitativ hydraulolja i fabriken. Kontrollera hydraulvätskenivån varje dag innan du använder maskinen. Maskinen har en mätsticka eller ett vitt plastfönster framför hydraultanken (till vänster bakom sätet) som du kan använda för att kontrollera hydraulvätskenivån. Vätskan ska gå upp till mellan markeringarna i fönstret eller på mätstickan. I annat fall fyller du på lämplig vätska i enlighet med beskrivningarna nedan.

Rekommenderad utbytesvätska:

**Hydraulvätska av typen Toro Premium All Season**  
(finns i 19 liters spannar eller 208 liters fat. Se reservdelskatalogen eller en Toro-återförsäljare för artikelnummer.)

Alternativa vätskor: Om Toro-vätskan inte finns att få kan andra vätskor användas förbehållat att de uppfyller följande materialegenskaper och branschspecifikationer. Vi rekommenderar inte att du använder syntetisk vätska. Rådgör med din smörjmedelsdistributör för att hitta en lämplig produkt.

**Obs:** Toro ansvarar inte för skador som uppstått till följd av att felaktiga vätskor använts. Använd

därför endast produkter från ansedda tillverkare som ansvarar för sina rekommendationer.

| Högt viskositetsindex/nötningsförhindrande hydraulvätska, med låg flytpunkt, av typen ISO VG 46 |                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| Materialegenskaper:                                                                             |                                                         |
| Viskositet, ASTM D445                                                                           | cSt vid 40 °C 44 till 48<br>cSt vid 100 °C 7,9 till 8,5 |
| Viskositetsindex, ASTM D2270                                                                    | 140 till 160                                            |
| Flytpunkt, ASTM D97                                                                             | −37 °C till −45 °C                                      |
| Branschspecifikationer:                                                                         |                                                         |
| Vickers I-286-S (kvalitetsnivå), Vickers M-2950-S (kvalitetsnivå), Denison HF-0                 |                                                         |

**Viktigt:** Den flergradiga hydraulvätskan ISO VG 46 har visat sig ge optimal prestanda vid en mängd olika temperaturförhållanden. Hydraulvätskan ISO VG 68 kan ge bättre prestanda vid användning i konstant höga omgivningstemperaturer, som 18 till 49 °C.

**Biologiskt nedbrytbar premiumhydraulvätska – MobilEAL EnviroSyn 46H**

**Viktigt:** Mobil EAL EnviroSyn 46H är den enda syntetiska, biologiskt nedbrytbara vätskan som har godkänts av Toro. Vätskan kan blandas med de elastomerer som används i Toros hydraulsystem och kan användas i många olika temperaturer. Vätskan kan blandas med traditionella mineraloljor, men för största möjliga biologiska nedbrytbarhet och prestanda bör hydraulsystemet sköljas noga så att inga traditionella oljor finns kvar. Du kan köpa vätskan i dunkar om 19 eller 208 liter hos din Mobil-återförsäljare.

**Viktigt:** Många hydraulvätskor är näst intill färglösa, vilket gör det svårt att upptäcka läckor. En rödfärgstillsats för hydraulvätskan finns att köpa i flaskor om 20 ml. En flaska räcker till 15–22 liter hydraulvätska. Beställ artikelnr 44-2500 från en auktoriserad Toro-återförsäljare. *Rödfärgen bör inte användas tillsammans med biologiskt nedbrytbara vätskor. Använd hushållsfärg istället.*

**Viktigt:** Oljekylarsatsen måste monteras på alla traktorenheter som används utanför greener, för vertikalklippning eller i omgivningstemperaturer som överstiger 85 °C, oavsett vilken typ av hydraulvätska som används. Se [5 Montera oljekylaren \(tillval\) \(sida 12\)](#).

## Fylla på hydraultanken

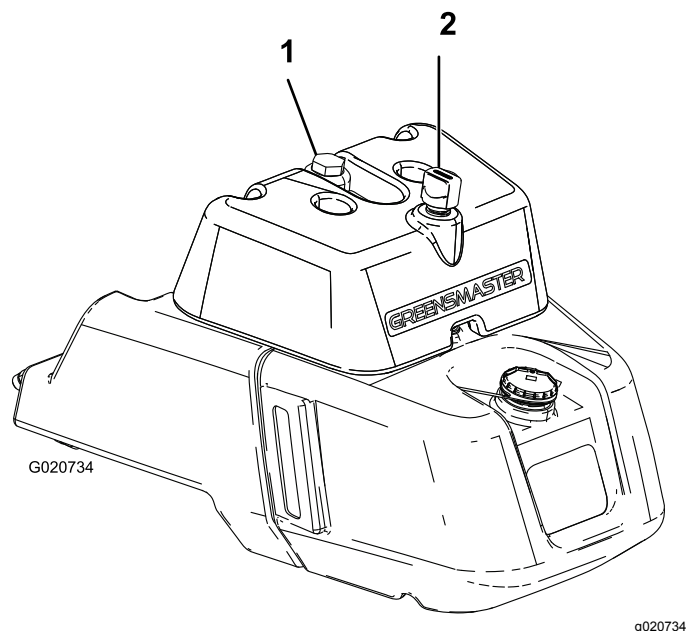
1. Ställ maskinen på ett plant underlag.

**Obs:** Kontrollera att maskinen har svalnat så att oljan är kall.

2. Kontrollera vätskenivån i maskinens bränsletank:

- Om tanken har ett inspektionsfönster kontrollerar du oljenivån där ([Figur 35](#)) och går vidare till steg 5.

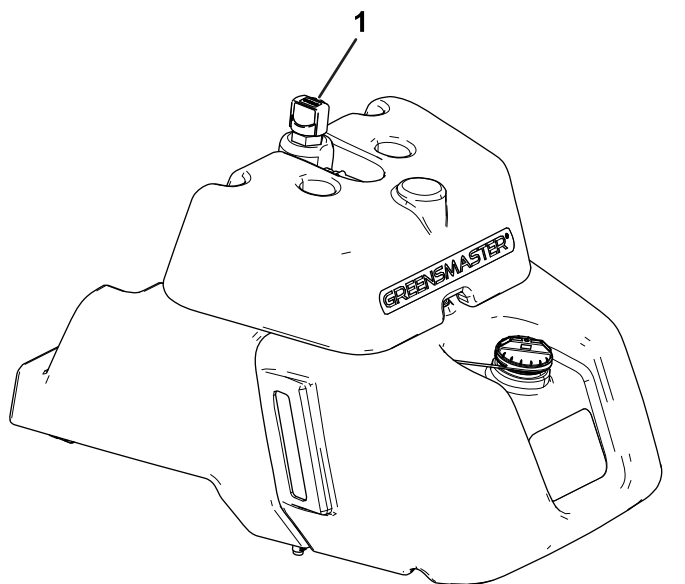
**Obs:** Om oljenivån ligger mellan de två markeringarna i inspektionsfönstret så finns det tillräckligt med olja.



**Figur 35**

1. Hydraultanklock
2. Ventilator

- Om tanken inte har något inspektionsfönster lokaliserar du oljesticken ovanpå huvudhydraultanken ([Figur 36](#)) och går vidare till steg 3.



Figur 36

g223376

1. Oljesticka

3. Ta ut oljestickan och torka av den med en ren trasa och skruva därefter fast oljestickan i tanken igen.
4. Ta bort oljestickan och kontrollera vätskenivån. Om vätskenivån ligger mellan markeringarna på oljestickan finns det tillräckligt med vätska. Om vätskenivån inte ligger mellan markeringarna behövs mer vätska.
5. Ta bort locket eller oljestickan (beroende på vilken maskin du har) från hydraulvätsketanken och fyll långsamt tanken med lämplig hydraulvätska av hög kvalitet tills nivån hamnar mellan de två markeringarna i inspektionsfönstret eller på oljestickan.

**Viktigt:** Undvik föroreningar i systemet genom att rengöra öppningen på hydraulvätskebehållarna innan de punkteras. Kontrollera att pipen och tratten är rena.

**Obs:** Blanda inte olika sorters olja.

6. Sätt tillbaka locket.

**Obs:** Inspektera hydraulkomponenterna noga. Kontrollera om det finns läckage, lösa fästeanordningar, delar som saknas eller felaktigt dragna ledningar. Gör alla nödvändiga justeringar.

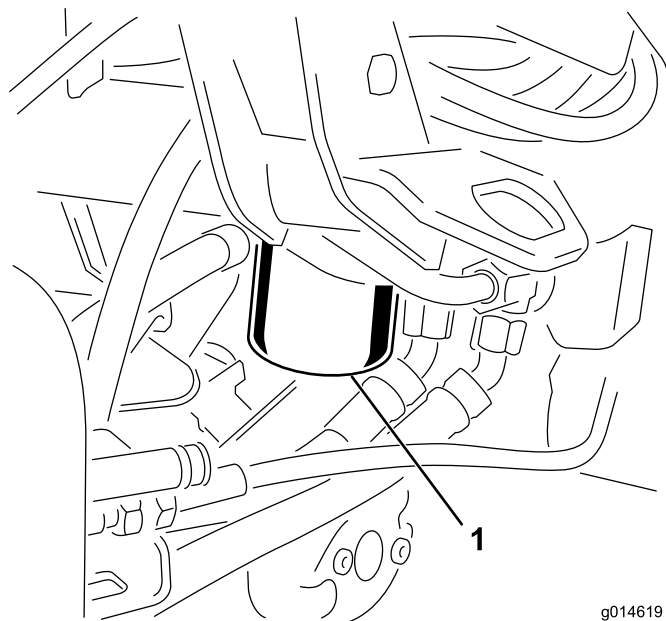
## Byta ut hydraulvätskan och hydraulfiltret

**Serviceintervall:** Efter de första 50 timmarna

Var 800:e timme

Om vätskan förorenas ska du låta din Toro-återförsäljare spola systemet. Förorenad hydraulvätska ser mjölkaktig eller svart ut jämfört med ren vätska.

1. Rengör runt området där filtret monteras (Figur 37). Ställ ett avtappningskärl under filtret och ta bort filtret.



g014619

g014619

Figur 37

1. Hydraulvätskefilter

**Obs:** Om du inte ska tömma ut vätskan kopplar du bort hydraulledningen från filtret och pluggar igen den.

2. Fyll ersättningsfiltret med lämplig hydraulolja, smörj packningen och vrid den för hand tills packningen får kontakt med filterhuvudet. Dra sedan åt det ytterligare trekvarts varv.
3. Fyll hydraultanken med hydraulvätska. Se [Kontrollera hydraulvätskenivån \(sida 38\)](#).
4. Starta maskinen och låt den gå på tomgång i 3–5 minuter så att vätskan cirkulerar och eventuell luft avlägsnas från systemet. Stäng av motorn och kontrollera vätskenivån.
5. Kassera vätskan och filtret på lämpligt sätt.

# Kontrollera hydraulledningarna och -slangarna

## ⚠ VARNING

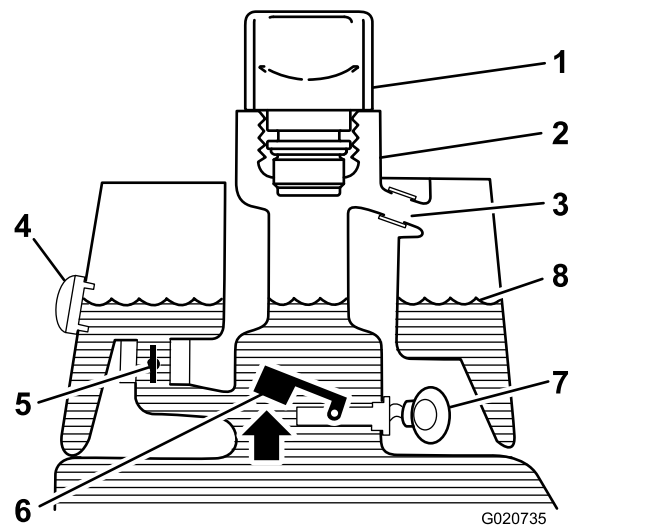
Hydraulvätska som läcker ut under tryck kan tränga in i huden och orsaka skada.

- Se till att alla hydraulvätskeslangar och -ledningar är i gott skick samt att alla hydraulanslutningar och nipplar är åtdragna innan hydraulsystemet trycksätts.
- Håll kropp och händer borta från småläckor eller munstycken som sprutar ut hydraulvätska under högtryck.
- Använd en kartong- eller pappersbit för att hitta hydraulläckor.
- Lätta på allt tryck i hydraulsystemet på ett säkert sätt innan något arbete utförs i hydraulsystemet.
- Sök läkare omedelbart om du blir träffad av en vätskestråle och vätskan tränger in i huden.

Kontrollera hydraulledningarna och slangarna dagligen för att se om det finns läckor, vridna ledningar, lösa fäststöd, slitage, lösa beslag, våderslitage och kemiskt slitage. Reparera alla skador innan du kör maskinen igen.

## Kontrollera läckagedetektorn

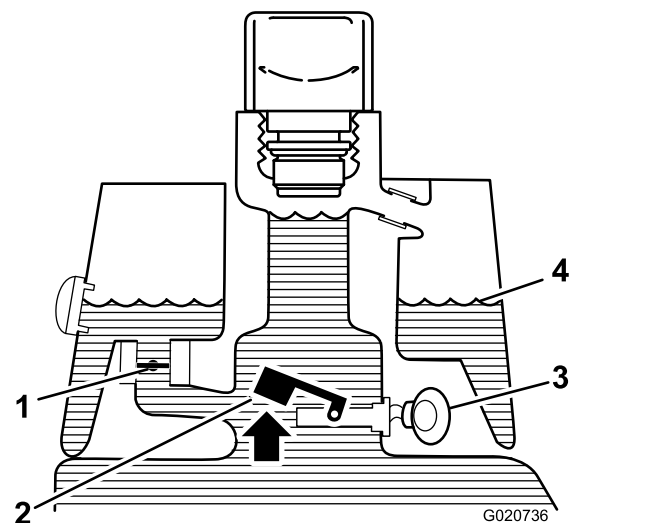
Läckagedektorsystemet är utformat så att det på ett tidigt stadium kan hjälpa till att upptäcka läckor i hydraulvätskesystemet. Om vätskenivån i huvudhydraultanken sjunker med 118–177 ml stängs flottörströmbrytaren i tanken. Efter en sekunds fördröjning kommer larmet att ljuda och varna föraren (Figur 40). Eftersom vätskan av naturliga skäl hettas upp när maskinen är igång kommer den att expandera, vilket leder till att vätskan förs över till reservvätsketanken. Vätskan rinner tillbaka i huvudtanken när du stänger av tändningsbrytaren.



**Figur 38**

Före start (kall vätska)

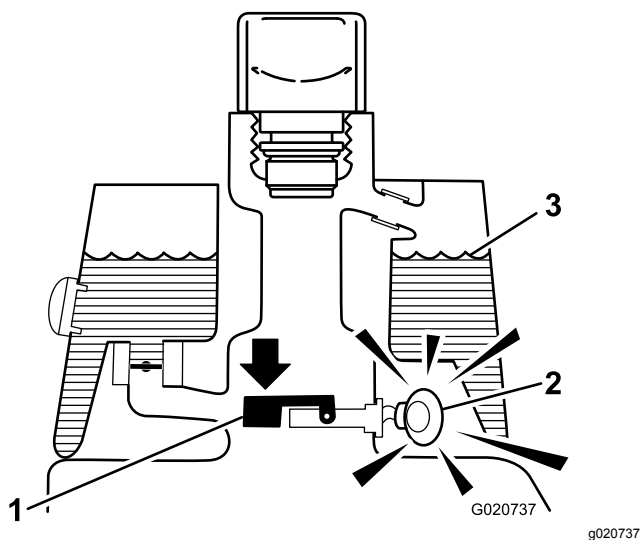
- |                       |                                         |
|-----------------------|-----------------------------------------|
| 1. Påfyllningslock    | 5. Elektromagnetisk returventil – öppen |
| 2. Påfyllningsrör     | 6. Höjd flottörströmbrytare – öppen     |
| 3. Expansionsrör      | 7. Inget ljud                           |
| 4. Inspektionsfönster | 8. Vätskenivå (kall)                    |



**Figur 39**

Normal drift (varm vätska)

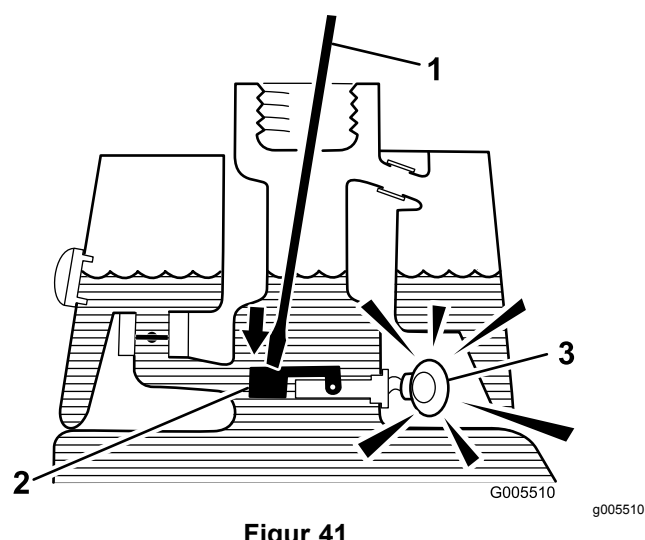
- |                                          |                      |
|------------------------------------------|----------------------|
| 1. Elektromagnetisk returventil – stängd | 3. Varningssummer    |
| 2. Höjd flottörströmbrytare – öppen      | 4. Vätskenivå (varm) |



**Figur 40**

Läckagevarning!

1. Sänkt flottörströmbrytare  
Vätskenivån ned 118–177 ml
2. Varningssummer
3. Vätskenivå (varm)



**Figur 41**

1. Ren pinne eller skruvmejsel
2. Tryck nedåt på strömbrytaren
3. Varningssummer
4. Släpp upp flottörströmbrytaren. Larmet ska sluta ljuda.
5. Sätt på hydraultanklocket.
6. Flytta tändningsbrytaren till det AVSTÄNGDA läget.

## Kontrollera systemdriften

1. Vrid tändnyckeln till det PÅSLAGNA läget, och flytta läckagedetektorbrytaren bakåt och håll in den. Efter tidsfördröjningen på en sekund ska larmet ljuda.
2. Släpp läckagedetektorbrytaren.

## Kontrollera läckagedetektorsystemets drift

1. Flytta tändningsbrytaren till det PÅSLAGNA läget. Starta inte motorn.
2. Ta bort hydraultanklocket från tankröret.
3. För in en ren pinne eller skruvmejsel i tankröret och tryck försiktigt nedåt på flottörströmbrytaren (Figur 41). Larmet ska ljuda efter tidsfördröjningen på en sekund.

## Använda läckagedetektorn

Läckagedetektorlarmet kan ljuda på grund av någon av följande orsaker:

- 118–177 ml vätska har läckt ut.
- Vätskenivån i huvudhydraultanken sjunker med 118–177 ml på grund av att vätskan krymper när den svalnar.

Om larmet börjar ljuda ska du stänga av maskinen så snart som möjligt och kontrollera om det finns några läckor. Om larmet ljuder vid körning på greener kör du först bort från greenen. Avgör vad orsaken till läckan är och reparera den innan driften återupptas.

Om du inte hittar någon läcka och misstänker att det rör sig om ett falsklarm ska du flytta tändningsbrytaren till det AVSTÄNGDA läget och låta maskinen vila i 1–2 minuter så att vätskenivåerna stabiliseras. Starta sedan maskinen och kör den i ett område som inte är känsligt, så att du kan kontrollera att det inte finns några läckor.

Falsklarm som beror på att vätskan krymper kan orsakas av att maskinen gått på tomgång under en längre tid efter normal drift. Ett falsklarm kan också inträffa om du kör maskinen med en liten arbetslast efter att ha kört den med en tung arbetslast under en längre period. Undvik falsklarm genom att stänga av maskinen istället för att låta den gå på tomgång under en längre tid.

# Underhålla klippenheten

## Klippenhetssäkerhet

En sliten eller skadad kniv eller underkniv kan gå sönder, och den trasiga delen kan slungas ut mot dig eller någon kringstående, vilket kan innebära livsfara eller leda till allvarliga personskador.

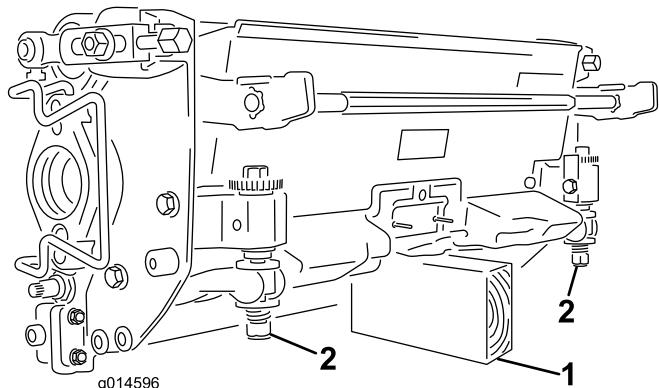
- Kontrollera regelbundet att knivarna och underknivarna inte är utslitna eller skadade.
- Var försiktig när du kontrollerar knivarna. Använd skyddshandskar och var försiktig när du underhåller cylindrarna. Knivarna och underknivarna får endast bytas ut eller slipas – de ska aldrig rätas ut eller svetsas.
- Var försiktig när du roterar en cylinder i maskiner med flera klippenheter, så att inte cylindrarna i de övriga klippenheterna också börjar röra sig.

## Montera och ta bort klippenheterna

**Obs:** Förvara klippenheternas cylindermotorer i förvaringsutrymmet framför upphängningsarmarna när du slipar knivarna, ställer in klipphöjden eller utför andra underhållsprocedurer på klippenheterna, så att de inte tar skada.

**Viktigt:** Hög inte upp fjädringen till transportläget när cylindermotorerna sitter i hållarna på maskinens ram. Underlåtenhet att följa detta råd kan leda till skador på motorerna eller slangarna.

**Viktigt:** Om du behöver tippa klippenheten ska du stötta upp klippenhetens bakdel så att muttrarna på underknivsstångens justerskruvar inte vilar mot arbetsytan (**Figur 42**).

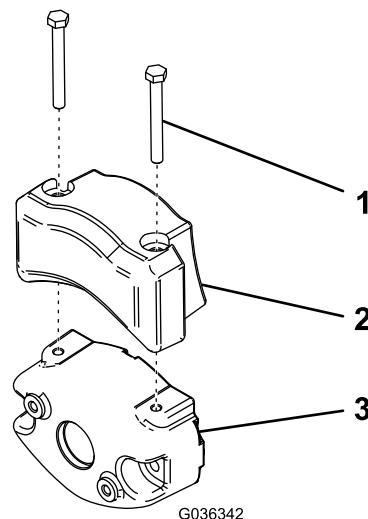


Figur 42

1. Stötta (medföljer ej)
2. Underknivsstångens justerskrumutter

## Montera de elektriska motvikterna

Fäst den elektriska motvikten på den befintliga motvikten med två huvudskravar enligt **Figur 43**.



Figur 43

1. Huvudskruv
2. Elektrisk motvikt
3. Befintlig motvikt

## Montera klippenheterna

1. Koppla ur klippenhetens strömkopplingar, se [Klippenhetens strömkopplingar \(sida 20\)](#).

### ⚠ VAR FÖRSIKTIG

Om du inte kopplar från strömmen till klippenheterna kan någon av misstag starta klippenheten och orsaka allvarliga skador på händer och fötter.

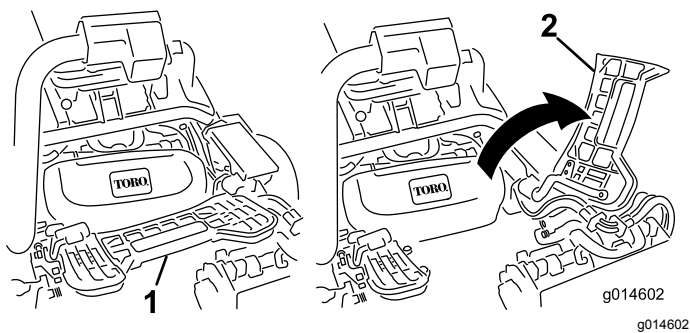
Separera alltid klippenhetens strömkopplingar innan du arbetar på klippenheterna.

2. Lyft upp fotstödet och fäll upp det så att du kommer åt mittklippenheten (**Figur 44**).

### ⚠ VAR FÖRSIKTIG

Det finns risk för att klämma fingrarna om fotstödet fälls ihop till stängt läge.

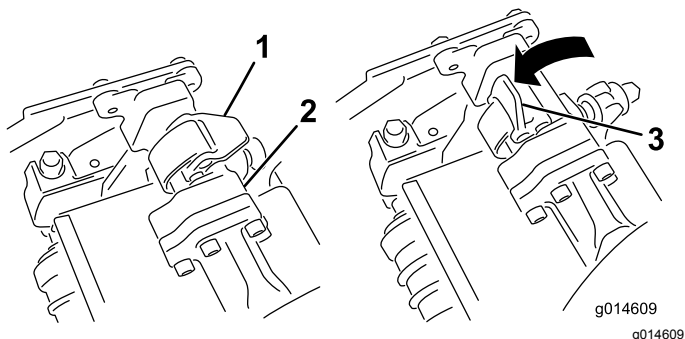
Håll fingrarna borta från området kring fotstödet när det är öppet.



**Figur 44**

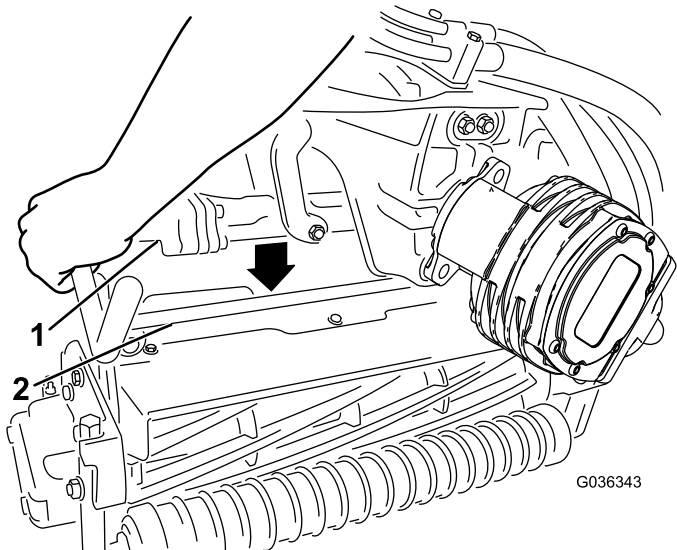
1. Fotstöd – stängt
2. Fotstöd – öppet

3. Placera klippenheten under mittupphängningsarmen.
4. Låt spärrarna på upphängningsarmstången peka uppåt (dvs. de ska vara öppna) (Figur 45) och tryck upphängningsarmen nedåt så att stången passar över stången över ovansidan av klippenheten (Figur 46).



**Figur 45**

1. Spärr – stängt läge
2. Upphängningsarmstång
3. Spärr – öppet läge



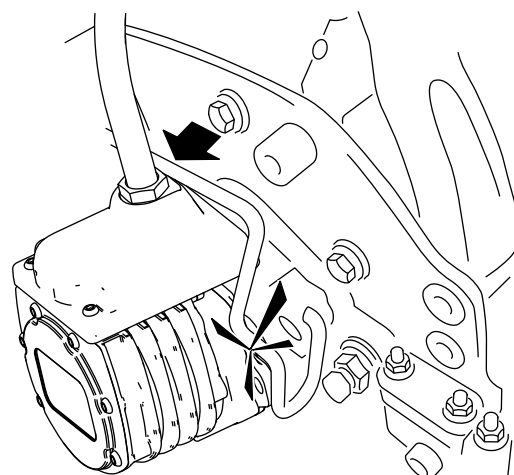
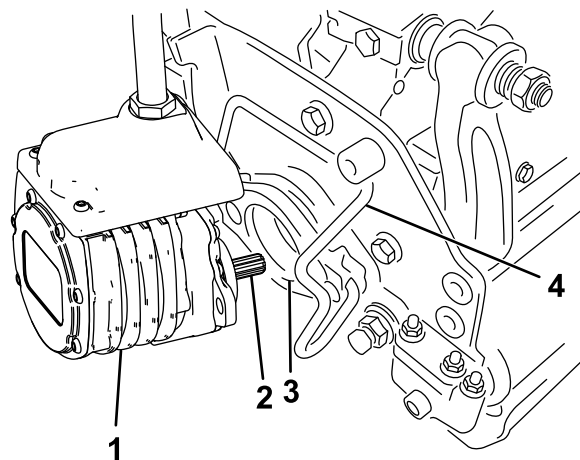
**Figur 46**

1. Upphängningsarmstång
2. Klippenhetens stång

5. Fäll spärrarna nedåt och runt klippenhetsstången och lås dem på plats (Figur 45).

**Obs:** Du kommer att höra ett klick och känna när spärrarna har låsts på plats.

6. Stryk på rent fett på klippenhetsmotorns räfflade axel (Figur 47).
7. För in motorn på vänster sida av klippenheten (sett från förarsätet) och dra motorfäststaget på klippenheten mot motorn tills du hör ett klickljud från båda sidorna av motorn (Figur 47).



**Figur 47**

1. Cylindermotor
2. Räfflad axel
3. Hålighet
4. Motorfäststag

8. Montera en gräskorg på korgkrokarna på upphängningsarmen.
9. Upprepa denna procedur på de övriga klippenheterna.
10. Anslut klippenhetens strömkopplingar, se [Klippenhetens strömkopplingar \(sida 20\)](#).

## Ta bort klippenheterna

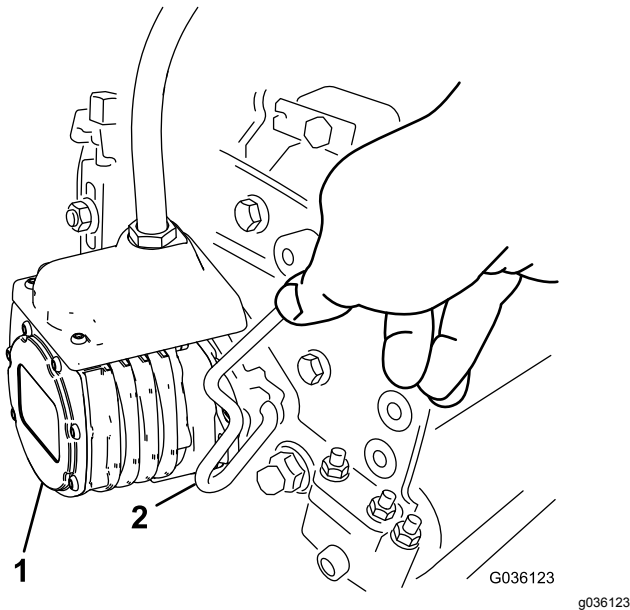
1. Koppla ur klippenhetens strömkopplingar, se [Klippenhetens strömkopplingar \(sida 20\)](#).

### ⚠ VAR FÖRSIKTIG

Om du inte kopplar från strömmen till klippenheterna kan någon av misstag starta klippenheten och orsaka allvarliga skador på händer och fötter.

**Separera alltid klippenhetens strömkopplingar innan du arbetar på klippenheterna.**

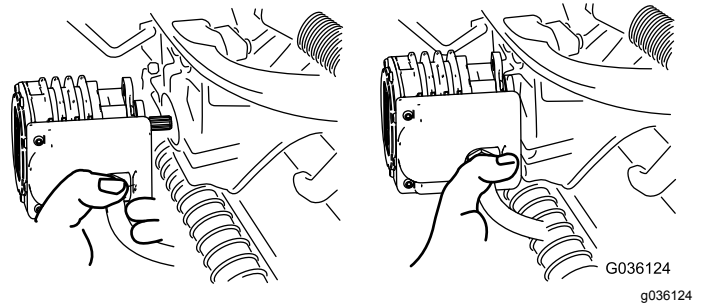
2. Parkera maskinen på ett rent och plant underlag. Sänk ned klippenheterna till marken tills upphängningshydrauliken är helt utdragen, stäng av motorn och lägg i parkeringsbromsen.
3. Tryck ut motorfäststaget från motorns skårar och mot klippenheten. Ta bort motorn från klippenheten.



Figur 48

1. Cylindermotor
2. Motorfäststag

4. Flytta motorn till förvaringsutrymmet framför upphängningsarmen ([Figur 49](#)).



Figur 49

**Obs:** Förvara klippenheternas cylindermotorer i förvaringsutrymmet framför upphängningsarmarna när du slipar knivarna, ställer in klipphöjden eller utför andra underhållsprocedurer på klippenheterna, så att de inte tar skada.

**Viktigt:** Höj inte upp fjädringen till transportläget när cylindermotorerna sitter i hållarna på maskinens ram. Underlåtenhet att följa detta råd kan leda till skador på motorerna eller slangarna. Om du måste flytta traktorenheten när klippenheterna inte är monterade fäster du dem på upphängningsarmarna med kabelband.

5. Öppna spärrarna på upphängningsarmstangen på den klippenhet som du tar bort ([Figur 45](#)).
6. Lossa spärrarna från klippenhetsstangen.
7. Rulla ut klippenheten under upphängningsarmen.
8. Upprepa steg 3 till 7 för de övriga klippenheterna vid behov.
9. Anslut klippenhetens strömkopplingar, se [Klippenhetens strömkopplingar \(sida 20\)](#).

## Kontrollera kontakten mellan cylindern och underkniven

Kontrollera kontakten mellan cylindern och underkniven dagligen innan du använder maskinen, även om klippkvaliteten har varit acceptabel. Det ska vara lätt kontakt längs med cylinderns och underknivens hela längd (se *bruksanvisningen* till klippenheterna).

Koppla ur klippenhetens strömkopplingar innan du undersöker cylindrarna, se [Klippenhetens strömkopplingar \(sida 20\)](#). Anslut dem när du är klar.

# Slipa cylindrarna

## **⚠ VARNING**

**Om man kommer i kontakt med cylindrar eller andra rörliga delar kan detta orsaka personskador.**

- **Håll fingrar, händer och kläder på avstånd från cylindrarna och andra rörliga delar.**
- **Försök aldrig att vrida cylindrarna för hand eller med foten när motorn är igång.**

1. Ställ maskinen på ett plant underlag, sänk ned klippenheterna, stäng av motorn och lägg i parkeringsbromsen.
2. Ta bort plasthöljet till vänster om sätet.
3. Utför de första justeringarna av cylinder mot underkniv som behövs för slipning på samtliga klippenheter som ska slipas; se *bruksanvisningen till klippenheterna*.
4. Starta motorn och låt den gå på låg tomgång. Om du får motorstopp ökar du motorhastigheten.
5. På InfoCenter öppnar du menyn SERVICE och väljer SLIPNING.
6. Ställ in SLIPNING till PÅ.
7. Öppna huvudmenyn och bläddra ned till inställningarna.
8. I INSTÄLLNINGSMENYN bläddrar du till SLIPNINGSVARVTAL och använder  $\pm$ -knappen för att välja önskat slipningsvarvtal.
9. För funktionsreglaget till neutralläget och för reglaget för höjning/sänkning av klippenheterna framåt för att påbörja slipningen på de cylindrar som ska slipas.
10. Stryk på slippasta med en långskaftad borste. Använd aldrig en borste med kort skaft.
11. Om cylindrarna stannar eller går ojämnt vid slipning kan du välja en högre hastighetsinställning tills hastigheten stabiliseras.
12. Om du vill justera klippenheterna under slipningen stänger du av cylindrarna genom att föra reglaget för höjning/sänkning av klippenheterna bakåt och stänga av motorn. Upprepa steg 4 till 10 när du är klar med justeringarna.
13. Upprepa förfarandet för alla klippenheter som ska slipas.
14. När du är färdig ändrar du tillbaka InfoCenters inställning för SLIPNING till AV eller vrid

tändningsnyckeln till AV för att göra maskinen klar att klippa framåt igen.

15. Tvätta av all slippasta från klippenheterna. Justera klippenhetscylindern mot underkniven efter behov. Flytta hastighetsreglaget för klippenhetscylindern till önskat klippläge.

# Förvaring

Om du planerar att ställa maskinen i förvar under en längre tidsperiod ska du först utföra följande steg:

1. Ta bort smuts och gammalt gräsklipp som har ansamlats. Slipa vid behov cylindrarna och underknivarna. Se *bruksanvisningen* till klippenheterna. Använd rostskyddsmedel på underknivarna och cylinderknivarna. Smörj och olja alla smörjpunkter.
2. Palla upp hjulen så att all vikt avlägsnas från däck.
3. Tappa av och byt ut hydrauloljan och filtret, och inspektera hydraulledningarna och hydraulkopplingarna. Byt ut dem vid behov. Se [Byta ut hydraulvätskan och hydraulfiltret \(sida 40\)](#) och [Kontrollera hydraulledningarna och -slangarna \(sida 41\)](#).
4. Töm bränsletanken på allt bränsle. Kör motorn tills den får bränslestopp och stannar. Byt ut bränslefiltret. Se [Byta ut bränslefiltret \(sida 34\)](#).
5. Töm oljan i vevhuset medan motorn fortfarande är varm. Fyll det med färsk olja. Se [Byta motoroljan och filtret \(sida 33\)](#).
6. Ta bort tändstiften, håll 30 ml olja av typen SAE 30 i cylindrarna och dra långsamt runt motorn så att oljan fördelas. Byt ut tändstiften. Se [Byta tändstiften \(sida 33\)](#).
7. Tvätta bort smuts och beläggningar från cylindern, kylflänsarna och utblåsarhöljet.
8. Ta bort batteriet och ladda det helt. Förvara det antingen på en hylla eller på maskinen. Låt kablarna vara urkopplade om det förvaras på maskinen. Förvara batteriet svalt för att undvika att det laddas ur snabbt.
9. Förvara om möjligt maskinen på en torr och varm plats.

# Anteckningar:

# Anteckningar:

# Anteckningar:

## Europeiskt sekretessmeddelande

De uppgifter som Toro registrerar

Toro Warranty Company (Toro) respekterar din integritet. För att kunna behandla dina garantianspråk och kontakta dig i händelse av att en produkt måste återkallas ber vi dig att uppges vissa personuppgifter, antingen direkt eller via din lokala Toro-återförsäljare.

Toros garantisystem körs på servrar som finns i USA där sekretesslagarna kanske inte ger samma skydd som i ditt land.

GENOM ATT UPPGE DINA PERSONUPPGIFTER FÖR OSS SAMTYCKER DU TILL ATT DE BEHANDLAS SÅ SOM BESKRIVS I DET HÄR SEKRETESSMEDDELANDET.

Så här använder Toro informationen

Toro kan använda dina personuppgifter för att behandla garantianspråk och för att kontakta dig i händelse av att en produkt återkallas. Toro kan vidarebefordra uppgifterna till sina dotterbolag, återförsäljare eller andra affärspartner i samband med någon av dessa aktiviteter. Vi säljer inte dina personuppgifter till något annat företag. Vi förbehåller oss rätten att vidarebefordra personuppgifter i syfte att efterleva tillämpliga lagar och uppfylla förfrågningar från vederbörliga myndigheter, administrera system på rätt sätt eller för vår egen eller andra användares säkerhet.

Så här sparas dina personuppgifter

Vi sparar dina personuppgifter så länge vi behöver dem för de syften de ursprungligen registrerades för, av andra legitima skäl (t.ex. för att följa föreskrifter) eller så länge som krävs enligt tillämplig lag.

Toros engagemang för att skydda dina personuppgifter

Vi vidtar skåliga försiktighetsåtgärder för att skydda dina personuppgifter. Vi vidtar också åtgärder för att bibehålla personuppgifternas aktuella status så att de är korrekta.

Åtkomst till och korrigering av personuppgifter

Om du vill granska eller korrigera dina personuppgifter kan du kontakta oss via e-post på [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

## Konsumenträtt i Australien

Australiensiska kunder hittar information rörande australiensisk konsumenträtt inuti förpackningen eller hos den lokala Toro-återförsäljaren.



## Toros garanti

### Två års begränsad garanti

#### Fel och produkter som omfattas

The Toro Company och dess dotterbolag Toro Warranty Company garanterar gemensamt, och i enlighet med ett avtal dem emellan, att din Toro-produkt ("produkten") är utan material- och tillverkningsfel i två år eller 1 500 arbetstimmar\*, beroende på vilket som inträffar först. Den här garantin gäller för alla produkter förutom luftare (och för dem finns det separata garantiförklaringar). Om ett fel som omfattas av garantin föreligger, kommer vi att reparera produkten utan kostnad för dig. Detta omfattar feldiagnos, arbete, reservdelar och transport. Den här garantin börjar gälla det datum då produkten levereras till den ursprungliga köparen i återförsäljarledet.

\* Produkt som är utrustad med en timmätare.

#### Anvisningar för garantiservice

Du är ansvarig för att meddela produkt-distributören eller den auktoriserade återförsäljaren som du köpte produkten av så snart du tror att något fel som omfattas av garantin föreligger. Om du behöver hjälp med att hitta en produkt-distributör eller en auktoriserad återförsäljare, eller om du har några frågor som rör dina rättigheter och skyldigheter beträffande garantin, kan du kontakta oss på:

Toro Commercial Products Service Department  
Toro Warranty Company  
8111 Lyndale Avenue South  
Bloomington, MN 55420-1196  
  
+1-952-888-8801 eller +1-800-952-2740  
E-post: [commercial.warranty@toro.com](mailto:commercial.warranty@toro.com)

#### Ägarens ansvar

Som ägare till produkten är du ansvarig för att utföra det underhåll och de justeringar som krävs, i enlighet med anvisningarna i *bruksanvisningen*. Om du inte utför nödvändigt underhåll och nödvändiga justeringar kan detta leda till att ett eventuellt garantianspråk inte godkänns.

#### Produkter och fel som inte omfattas

Alla produkt- eller funktionsfel som inträffar inom garantiperioden beror inte på material- eller tillverkningsfel. Den här garantin omfattar inte följande:

- Produktfel som orsakas av att andra reservdelar än Toro-originaldelar används eller av att extra, modifierade tillbehör och produkter som inte har tillverkats av Toro monteras och används. I vissa fall erbjuder tillverkaren en separat garanti för sådana produkter.
- Produktfel som orsakas av underlåtenhet att utföra det underhåll och/eller de justeringar som rekommenderas. Garantianspråk kan komma att underkännas om Toro-produkten inte underhålls i enlighet med anvisningarna i stycket Rekommenderat underhåll i *bruksanvisningen*.
- Produktfel som orsakas av felaktig, slarvig eller vårdslös användning av produkten.
- Slitdelar som förbrukas vid användning, förutom om dessa visar sig vara defekta. Exempel på slitdelar som förbrukas eller slits ut vid normal användning av produkten omfattar, men är inte begränsade till, bromsklossar, bromsbelägg, lamellbelägg, knivar, cylindrar, valsar och lager (tätade eller smörjbara), underknivar, tändstift, svänghjul och svänghjulslager, däck, filter, remmar samt vissa sprutkomponenter som membran, munstycken och backventiler m.m.
- Fel som orsakats av yttre påverkan. Yttre påverkan omfattar, men är inte begränsat till, väder, förvaringsomständigheter, föroreningar, användning av bränslen, kylvätskor, smörjmedel, tillsatser, konstgödningsmedel, vatten eller kemikalier m.m. som ej har godkänts.
- Fel eller problem med prestandan på grund av att bränslen (t.ex. bensin, diesel eller biodiesel) som inte uppfyller respektive industristandarder har använts.

#### Andra länder än USA och Kanada

Kunder som har köpt Toro-produkter som exporterats från andra länder än USA eller Kanada ska kontakta sin Toro-distributör (återförsäljare) för att få garantipolicyn för sitt eget land eller sin provins eller stat. Om du av någon anledning är missnöjd med din distributörs service eller har svårt att få garantiupplysningar kontaktar du Toro-importören.

- Normalt förekommande buller, vibrationer, slitage och försämringar.
- Normalt slitage omfattar, men är inte begränsat till, skador på säten till följd av slitage eller nötning, slitage på målade ytor, repor på dekalerna och fönster m.m.

#### Reservdelar

Reservdelar som planeras att bytas ut i samband med nödvändigt underhåll omfattas endast av garantin under perioden fram till den planerade tidpunkten för utbytet av delen. Delar som byts ut i enlighet med den här garantin omfattas av garantin under hela den återstående produktgarantin och tillfaller Toro. Toro fattar det slutliga beslutet om huruvida en befintlig del eller enhet ska repareras eller bytas ut. Toro har rätt att använda omarbetade reservdelar vid garantireparationer.

#### Garanti för djupurladdnings- och litiumjonbatterier:

Djupurladdnings- och litiumjonbatterier har en total livslängd på ett visst antal kilowattimmar. Den totala livslängden kan förlängas eller förkortas genom olika drift-, laddnings- och underhållstekniker. I och med att batterierna i produkten används, förkortas användningstiden mellan laddningsintervallen gradvis till dess att batterierna är helt förbrukade. Det är ägaren till produkten som ansvarar för att ersätta batterier som förbrukas genom normal användning. Batterierna måste kanske bytas ut under garantiperioden, och det sker då på ägarens bekostnad. Obs! (endast litiumjonbatterier): Garantin för litiumjonbatterier är begränsad och beräknas proportionellt från år tre till fem baserat på användningstid och antal förbrukade kilowattimmar. Se *bruksanvisningen* för mer information.

#### Ägaren bekostar underhållet

Den vanliga service som krävs för Toro-produkter omfattar bland annat att finjustera motorn, smörja, rengöra och polera maskinen, byta filter och kylvätska samt att utföra det underhåll som rekommenderas. Sådan service får ägaren själv bekosta.

#### Allmänna villkor

Reparation av en auktoriserad Toro-distributör eller Toro-återförsäljare är den enda kompensation som du har rätt till under denna garanti.

**Varken The Toro Company eller Toro Warranty Company är ansvariga för indirekta eller oförutsedda skador eller följdskador i samband med användningen av de Toro-produkter som omfattas av denna garanti. Detta inkluderar alla kostnader eller utgifter för att tillhandahålla ersättningsutrustning eller service under rimliga perioder med funktionsfel eller avsaknad av möjlighet av använda produkten medan reparationer som omfattas av garantin utförs. Med undantag för den emissionsgaranti som nämns nedan, och endast om denna är tillämplig, finns ingen annan uttrycklig garanti. Alla indirekta garantier i fråga om säljbarhet och användningslämplighet är begränsade till denna uttryckliga garantis varaktighet.**

I vissa stater är det inte tillåtet att undanta oförutsedda skador eller följdskador, eller tidsbegränsa en indirekt garantis varaktighet, och i dessa fall är det möjligt att ovanstående undantag och begränsningar inte gäller. Denna garanti ger dig specifika juridiska rättigheter, och du kan även ha andra rättigheter som varierar från stat till stat.

#### Anmärkning om motorgarantin:

Emissionskontrollsystemet på produkten kan omfattas av en separat garanti som uppfyller de krav som fastställts av den amerikanska miljömyndigheten (Environmental Protection Agency, EPA) och/eller Kaliforniens luftskyddsmyndighet (California Air Resources Board, CARB). Tidsbegränsningarna som anges ovan är inte tillämpliga i fråga om garantin för emissionskontrollsystem. Se garantiförklaringen om emissionskontroll som medföljer produkten eller finns i motortillverkarens dokumentation för ytterligare information.